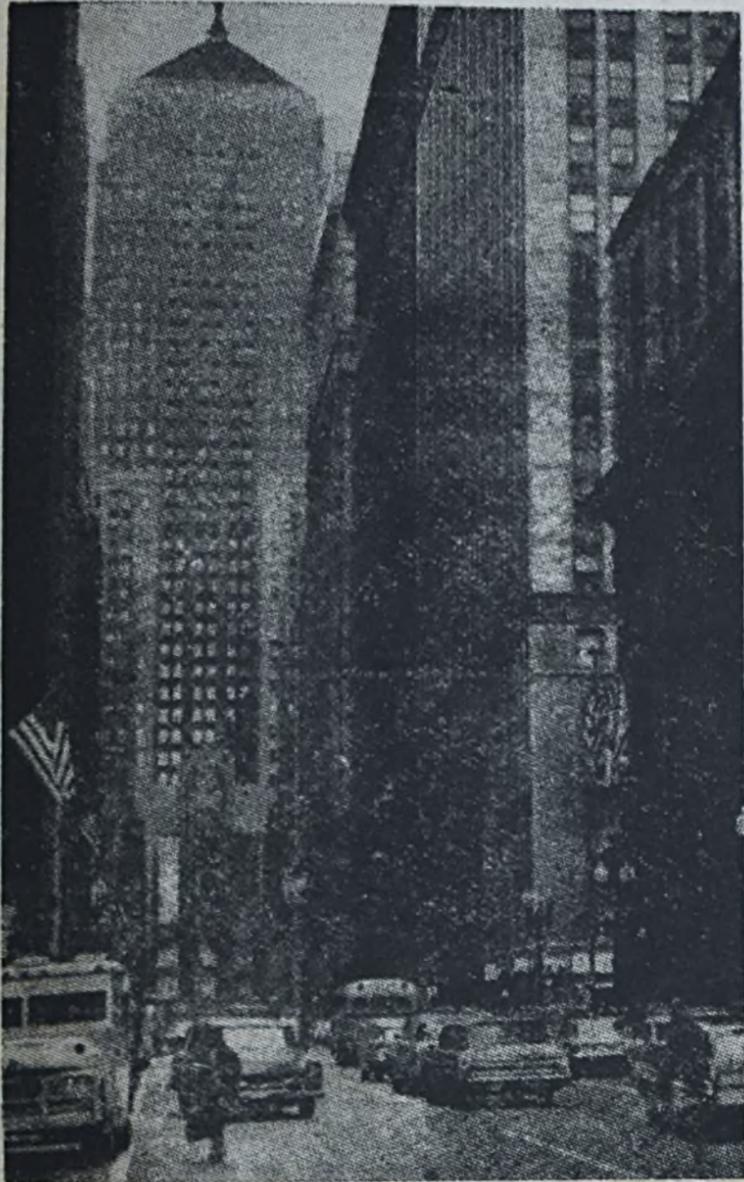


9

# Misión en EE. UU.: los oficiantes de la coyunda

VER EDITORIAL



La fiebre del oro llega al corazón del capitalismo

para  
22/3/1968  
9

# ORO:

## LA CRISIS DEL CAPITALISMO



# izquierda

NACIONAL, POPULAR, SOCIALISTA

Director Vivian Trias — Red. Resp. Eduardo Galeano



# MARCHA CAÑERA

## EN LUCHA "POR LA TIERRA Y CON SENDIC"

# FIDEL:

"la dependencia del exterior se puede convertir en un arma"



El milagro de un pueblo en lucha en todos los frentes, en el cual el trabajo es alegría y riqueza para todos.

LA primer semana de marzo se vio conmovida por una nueva tormenta monetaria y el espectro de 1929 volvió a rondar las grandes capitales del Occidente. Después de más de 15 días el temporal no sólo no ha amainado, sino que se ha intensificado su virulencia y a esta altura las agencias internacionales de noticias —siempre tan fieles celestinas del orden capitalista— no han tenido otro remedio que titular con palabras como "pánico", "locura", "las vísperas de otra gran crisis", etc.

La memoria del "Viernes Negro" de octubre del 29, se ha convertido en el permanente convidado de piedra de las angustiosas horas que han comenzado a vivir los omnipotentes magnates de todos los selectos círculos financieros de Wall Street para abajo.

Digamos que el miedo es mucho más penetrante y agobiante que al fin de la década de los 20. Por dos razones principales. En primer lugar, porque entonces no se sabía lo que podía ser una crisis profunda, larga y destructiva emergida de las insanables contradicciones del régimen. Una crisis en cuya matriz se gestó el nazismo, la Segunda Guerra Mundial y todas sus nefastas consecuencias para el imperialismo; desde la revolución china a la guerra vietnamita, pasando por la revolución cubana.

En segundo término, porque el capitalismo no se puede permitir, en 1968, otro "1929". Basta reflexionar que al iniciarse los años 30 el campo socialista se reducía a la acorralada Rusia stalinista, donde apenas estaba en marcha el Primer Plan Quinquenal. China gemía, fracturada, bajo las garras de la opresión extranjera. Fidel Castro era un pequeñín que aún no iba a la escuela.

Si con esa correlación de fuerzas en la ecuación capitalismo-socialismo, el sistema sufrió una sacudida que lo puso al borde del colapso;

oro se divide en dos. En uno, reservado a los bancos centrales, el metal amarillo se sigue cotizando a 35 dólares la onza troy; el precio confirmado en Bretton Woods en 1944. El otro será libre; las potencias no intervendrán en él para sostener aquel precio. Es más, no repondrán a los bancos centrales el oro que de estos pueda emigrar a dichos mercados. Antes de esta decisión se habían constituido, en algunos centros financieros de Europa, mercados privados de este tipo y el viernes el oro se cotizó en ellos a 44 dólares la onza troy. Es una prefiguración de

campanas a vuelo y afirmaron, sueltos de cuerpo, que todo estaba en vías de solución.

El Gral. Charles De Gaulle les agitó el vino cuando calificó dicho plan de "cauterio en una pata de palo". Los hechos han triturado tan inoperantes elucubraciones y de las "soluciones" de Río ya nadie se acuerda.

2) El 18 de noviembre de 1967 Gran Bretaña, principal satélite norteamericano en Europa junto con Alemania Occidental, perdió plé. Desbaratado su otrora fabuloso Imperio y vetado, por De Gaulle, su ingreso al Mercado Común Europeo, no pudo aguantar la paridad de la esterlina y esta fue devaluada en un 14.3%.

Una seguidilla de devaluaciones se desencadenó en medio de furiosa corrida contra el dólar. Fort Knox perdió mil millones de dólares en oro en pocos días.

El 18 de diciembre Francia ratificó su veto a la incorporación británica al MCE y el 16 de enero de 1968 Mr. Wilson, el Primer Ministro de Su Majestad, anunció su célebre plan liquidacionista por el cual el Reino Unido abandonó todas sus bases al Este de Suez, con excepción de Hong Kong, y renunció definitivamente a su rol de gran potencia.

Rudo golpe para Estados Unidos, cuyas responsabilidades y erogaciones para sostener la vigencia del campo capitalista se vieron gravemente acrecentadas ante la retirada de su socio.

3) El 1º de enero de 1968 Mr. L. Johnson anuncia un energético programa para salvar al dólar.

En resumen, consiste en tratar de equilibrar el endémico déficit de la balanza de pagos —que en 1967 se amplió a 3.600 millones de dólares triplicando la cifra de 1966 y 1965— restringiendo sus gastos fuera de fronteras.

demuestran. (1)

4) A mediados de febrero de 1968 los heróicos vietnamitas lanzan la formidable ofensiva que conjura al fantasma de Dien Bien Phu y ahonda el barril sin fondo por donde se fugan, según los últimos datos publicados, casi 30 mil millones de dólares anuales.

Washington no puede elegir y el oro sigue fluyendo de Fort Knox incesantemente. Este panorama explica lo quebradizo de la situación y, por que ante cualquier rumor o hecho peligroso (como acaeció con la breve fiebre monetaria desatada, en febrero, por el incidente coreano), la tormenta irrumpe, recurrente e implacable.

Es claro que Estados Unidos ya no puede aguantarse. Ni puede detener la crisis del dólar, ni el deterioro de su economía, ni el resquebrajamiento del sistema capitalista del cual constituye el guardián y eje integrador.

Así es como aparentes sucesos mínimos, rumores y opiniones pesimistas de algunos banqueros suizos, desencadenaron el vendaval de principios de marzo.

## • ¿OTRO 1929?

¿Cuál es la relación que existe entre la vorágine monetaria de estos tiempos y el estallido de una crisis "a la 1929"? ¿Qué semejanzas y qué diferencias se registran entre lo ocurrido en el final de la década de los 20 y principios de los 30 y la coyuntura actual?

Comencemos por decir que la Gran Depresión no fue una mera hecatombe monetaria, sino algo mucho más profundo. A lo sumo, podría decirse que los espectaculares acontecimientos bursátiles y monetarios que la precedieron y acompañaron

# ORO: HACIA LA CRISIS

¿qué pasará ahora en que las fuerzas socialistas han crecido tanto y en que la acechanza revolucionaria golpea "los eslabones débiles" de la cadena?

Nadie duda, y los máximos dirigentes de Occidente menos que nadie, que otro "1929" es el principio del fin para el régimen.

## • AQUELLOS POLVOS TRAJERON ESTOS LODOS

El torbellino iniciado en los primeros días de marzo ha ido en crescendo.

El 14, el Presidente Johnson solicitó al gobierno inglés que cerrara el mercado del oro, lo que equivale a un embargo sobre el metal amarillo atesorado en Fort Knox y que es la principal fuente que alimenta las transacciones de la City.

En efecto, desde que en noviembre Francia se retiró del "pool" constituido por las principales potencias, la Unión se hizo cargo de su cuota, de modo que el 59% del oro que se requiera en la ciudad del Támesis debe salir de sus ya tambaleantes reservas.

De aquellos florecientes años de la post-guerra en que los USA detentaban el 78% de las reservas auríferas mundiales, con sus 28 mil millones de dólares en lingotes, la sangría metálica ha sido constante y espasmódica hasta llegar a los escasos 11 mil millones de hoy. Apenas a un paso de la cifra considerada crítica; 10 mil millones.

El cierre del mercado londinense precipitó la clausura de casi todos los otros mercados capitalistas y una reacción en cadena de verdaderas sacudidas bursátiles.

El sábado y el domingo, rodeados de dramática expectativa, se reunieron en Washington los representantes de los siete bancos centrales que todavía apuntalan el "pool" del oro. Sus resoluciones son cataclísmicas, síntomas evidentes de que la crisis se procesa en alud. El mercado del

oro se divide en dos. En uno, reservado a los bancos centrales, el metal amarillo se sigue cotizando a 35 dólares la onza troy; el precio confirmado en Bretton Woods en 1944. El otro será libre; las potencias no intervendrán en él para sostener aquel precio. Es más, no repondrán a los bancos centrales el oro que de estos pueda emigrar a dichos mercados. Antes de esta decisión se habían constituido, en algunos centros financieros de Europa, mercados privados de este tipo y el viernes el oro se cotizó en ellos a 44 dólares la onza troy. Es una prefiguración de

lo que ocurrirá en tales mercados en el futuro. Se puede apreciar fácilmente que esta resolución es una devaluación parcial y de facto del dólar. Desde ahora tendremos dos cotizaciones para la divisa yanqui; una oficial —35 dólares la onza troy de oro— y otra libre, mucho más alta.

Desde ya puede imaginarse el tráfico negro, el torrente de corrupción especulativa que tratará de extraer oro de las arcas estatales para volcarlo, con pingües ganancias, en los mercados paralelos. Se abre un nuevo reino para el gansterismo financiero internacional y Mr. Goldfinger, si vive, debe estar frotándose las manos de codicioso regodeo.

La otra decisión importante de Washington consiste en asistir financieramente a Inglaterra —la decadente y alelada Inglaterra—, en virtud de haber dado muestras de buena voluntad para reducir el desbalance de su cuenta de pagos.

La libra es un flanco débil del dólar y la medida va dirigida a reforzarlo.

Una conclusión fundamental surge de tales sucesos; el sistema financiero - monetario creado en Bretton Woods, el famoso "Gold Standard Exchange" que fuera tan valioso instrumento de la hegemonía norteamericana a escala mundial, ha dejado de existir.

De su arquitectura aparentemente inmovible, cimiento del sistema capitalista internacional, resta una simiesca caricatura.

A esta dramática y espectacular coyuntura se ha arribado gradualmente. No es un huracán subitáneo e inesperado, sino el culminar de un proceso cuyo ritmo se ha ido acelerando en los últimos tiempos y cuyas últimas instancias son las siguientes:

1) El 25 de setiembre de 1967 se reunió la XXII Asamblea Monetaria Internacional en Río de Janeiro y luego de rechinantes forcejeos elaboró un plan para salvar al "Gold Standard Exchange". Los corifeos del dólar —que, por cierto, abundan en estas latitudes— lanzaron las

# MUNDIAL DEL CAPITALISMO

Restricciones en las inversiones, la ayuda financiera y militar al exterior, viajes de turismo, etc. e intento de mejorar sus exportaciones, para lo cual salieron a escape varias misiones hacia diferentes grandes capitales.

## • EL IMPERIO SIN SALIDA

El "programa Johnson" ha fracasado estrepitosamente.

Es natural que así fuera. La Unión se debate en una contradicción insuperable. Para garantizar el espacio económico que requiere su inmenso aparato de producción, basado en la corporación multinacional y que actúa a escala universal, debe incurrir en gastos ingentes. Esos gastos superan ampliamente el superávit de su balanza comercial (unos 5 mil millones de dólares) y, por ende, engendran un creciente déficit de su balanza de pagos. Este debe ser cubierto con el oro de Fort Knox que sirve de respaldo al dólar. Cuanto más gasta Estados Unidos en el exterior, más debilita su signo monetario que, a su vez, es pieza maestra de su dominio mundial. De modo que si restringe sus gastos para salvar al dólar, corre el riesgo de que el Imperio se le escape de las manos (por ejemplo; ¿qué sería del Vietnam títere sin la presencia militar y financiera de la Unión?) y si mantiene esos gastos, se le hunde el dólar que es instrumento esencial para que el Imperio funcione.

No tiene salida y los hechos lo

fueron el mecanismo principal, merced al cual se procesó el restallar de contradicciones insolubles y hondas del sistema capitalista.

Recurriendo a los textos marxistas sobre la materia, se puede decir que aquella marca el instante en que la fase monopolista e imperialista del capitalismo agota su funcionalidad. Una de las contradicciones básicas del sistema —según lo enseña Marx— es que el crecimiento incesante de la producción no es paralelo a un proceso correlativo de la capacidad adquisitiva del mercado. Esta disonancia entre producción y consumo no sólo produce el conocido ciclo de ondas cortas —tan alterado después de 1929—, sino que, en la larga perspectiva, obliga al capitalismo a (Pasa a la página 13).

1) El tema ha sido exhaustivamente desarrollado en nuestro libro "La crisis del dólar y la política norteamericana", cuyas previsiones y tesis han sido abrumadoramente confirmadas por los hechos.

Una nota de VIVIAN TRIAS

# izquierda

NACIONAL, POPULAR, SOCIALISTA

Director: Vivían Trías — Red. Resp.: Eduardo Galeano  
Redacción: Colonia 838, 2º piso — Talleres Gráficos CISA  
AÑO I — Viernes 22 de marzo de 1968 — Nº 9

EDITORIAL

## LOS OFICIANTES DE LA COYUNDA

EL gobierno ha pretendido cubrir con la estridencia de clarines y redobles de victoria el "bluff" de la Misión Charlone.

Además de los evidentes y explicables motivos políticos de la Operación "Tout va très bien", los asiste una razón más directamente vinculada con los endebles andamios de la situación económico-financiera del país; rodear al peso de un clima de estabilidad, crearle una artificiosa atmósfera de confianza.

Pero como los ambientes de aire acondicionado, su intencionalidad no resiste la saludable ventolina de una ventana abierta.

En los mismos días en que el Ministro de Hacienda, dispensaba a diestra y siniestra, sus frases optimistas y sus aleluyas de triunfo, el Banco de la República tenía que defender la cotización del peso en el mercado financiero y, en ciertas transacciones, el dólar pasaba la barrera de los 200.

El buen uruguayo de la calle no tardará en descubrir cuanto ruido y cuan pocas nueces hay en los resultados de esta refinanciadora colorada.

Así lo demostramos en nuestro último editorial, dejando para éste el análisis de los compromisos asumidos en Estados Unidos por la Misión Charlone.

Vale decir que la semana pasada nos ocupamos de los silbos y hoy lo haremos de la coyunda.

Cuando el Ministro de Hacienda proclama y repite que no han firmado ninguna Carta de Intenciones, se olvida, nada menos, que del documento elevado al CIAP por el gobierno uruguayo y que fue la pieza maestra de las negociaciones.

Allí, siguiendo escrupulosamente los dictados de Mr. Beza, se enuncia la política económico-financiera trazada por el "staff" del Presidente y eso es, diga lo que diga el Dr. Charlone, una verdadera Carta de Intenciones.

¿A qué nos hemos comprometido?

1) A liberar las importaciones, incluyendo los artículos suntuarios. O sea, a la vigencia plena del régimen de libre importación tan caro a los burócratas del Fondo Monetario Internacional.

Se aduce, además, que las importaciones de bienes de capital —que incluyen maquinaria agrícola y equipos—, "serán sometidas a requerimientos mínimos de financiamiento externo". Entre otras observaciones, este concepto merece la siguiente; el más fácil financiamiento externo, en el Uruguay, para importar equipos, lo obtienen las filiales de los monopolios extranjeros de sus propias casas matrices.

De modo que lo que pretende operar como una restricción, no es otra cosa que una aval para el capital foráneo.

2) Acrecentamiento de las reservas netas en no menos de 30 millones de dólares al 31 de diciembre de 1968.

Más 20 millones en el primer trimestre de 1969.

De esos 30 millones correspondientes a este año, 20 deben obtenerse antes del 1º de abril y 10 antes del 1º de julio.

Todo indica que ese escalonamiento —es el canchero debajo de la piedra—, se compadece con el cobro en cuotas del stand by de 25 millones concedido por el Fondo. Es decir, que si no se cumplen dichas metas, no se pueden hacer efectivas las cuotas del

préstamo de nuestras propias divisas (puesto que el stand by es crédito contra nuestra propia cuota en el F.M.I.).

Este parece ser otro de esos créditos por "cuenta-gotas", que tan duramente criticaron los colorados cuando eran oposición.

3) Tipo de cambio único. Ortodoxia, si las hay, del F.M.I.

4) Restricción del crédito interno a un nivel tal que signifique una expansión máxima de cuatro mil millones de dólares con respecto a la cifra vigente el 31 de diciembre de 1967.

Un límite de 3 mil millones para el crédito que la banca oficial puede abrirle al estado. Todo ello para 1968.

Tan bajas cotas para el crédito estatal significará, a no dudarlo, serias dificultades para cumplir con las obligaciones presupuestales.

5) Abatir el déficit fiscal al 7% de los gastos públicos. Esto significaría un desbalance no mayor de los 4 mil millones para este año, cuando el ya anunciado es superior a los 8 mil millones.

6) Ordenamiento salarial en el sector privado; es un compromiso traducido fielmente por el proyecto Acosta y Lara y todos sabemos lo que se esconde en tan eufemístico giro verbal.

Los seis puntos no agotan el recetario, pero bastan para efectuar su diagnóstico. Como se dice en mis pagos: "A ese tuerto lo conocí en cuanto me clavó el ojo". Tal es, ni más ni menos, la fórmula fondomonetarista que los gobiernos blancos aplicaron con contumacia y cuyos resultados a la vista están.

Es, ni más ni menos, la ecuación que explica la explosiva situación de todos los países latinoamericanos, con la excepción de Cuba.

Y con esos ejemplos tan cercanos y dramáticos, los miembros del "staff" gubernamental se animan a hablar de "despegue", "desarrollo", etc., y a jugar con otros vocablos de la jerga neo-colonialista.

Es que no sólo son los oficinantes de la coyunda sino, también, del engaño.

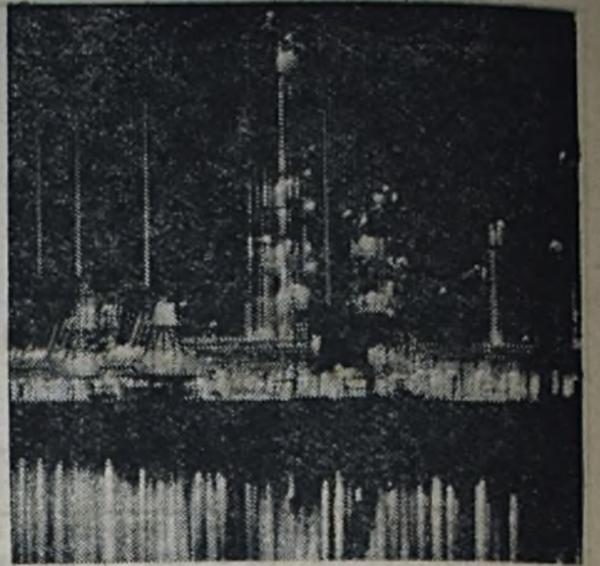
### CARTA A LOS LECTORES

Con motivo de la aparición de las nuevas secciones "Siete días por el mundo" y "Al Sur del Río Bravo", un lector nos hace llegar su apoyo y envía, a la vez, material y pistas importantes para la elaboración de un artículo sobre un negociado que tuvo lugar estos días. IZQUIERDA en su próxima edición dedicará especial atención al tema. La carta, que mucho agradecemos, nos sugiere la necesidad de este contacto semanal con nuestros lectores, en el cual explicaremos los perfeccionamientos que se estudian para nuestro periódico y las insuficiencias que esperamos superar.

En esta edición, además de las secciones mencionadas se agrega otro nuevo espacio permanente: "La otra cara de los hechos políticos" rico en anécdotas y circunstancias de la vida política nacional que permitirán al lector informarse sobre entretelones que habitualmente otra prensa no suele recoger.

Algunas firmas prestigiosas, como la del Director teatral Ruben Yáñez, permitirán ampliar enfoques sobre otros aspectos importantes de la realidad nacional.

# COMO FUNCIONA EL IMPERIALISMO EN EL URUGUAY



LA prensa anunció, días atrás, que el Directorio de ANCAP estudiaba la posibilidad de denunciar los convenios que dicho Ente mantiene con las compañías Esso Standard Oil, Shell, Atlantic y Texaco. El Dr. Daniel Martins, director del organismo, manifestó la preocupación del cuerpo de estudiar a fondo el texto del nuevo convenio, a efectos "de encontrar la solución más conveniente para los intereses de nuestro país". Planteó, asimismo, la "deplorable actitud de las compañías petroleras al negarse a suministrar voluntariamente documentación que está en su poder, que permitiría verificar la exactitud de sus afirmaciones", refiriéndose al honorario de refinación del petróleo que las empresas privadas deben abonar a ANCAP.

"Conceptuamos —señaló Martins—, que no es posible que las compañías petroleras actúen con la seguridad que se les brinda de que no han de tener quebrantos en sus negocios; con presupuesto de sueldos y gastos que también se les asegura; con el pago incluso de sus gastos de publicidad; con la compra de petróleo crudo que nos obligamos a hacerle al adecuado precio internacional, lo que les produce, como es obvio, una excelente utilidad; con un margen predeterminado de ganancias fijas y seguras por litro, que también se lo establecemos y que las cubre de los riesgos que necesariamente está en la posibilidad de toda empresa".

Tales prerrogativas, denunciadas hoy por el propio Directorio de ANCAP, fueron objeto de una investigación parlamentaria en el año 1961, a instancias de Vivian Trias, director de este semanario, quien representaba en ese momento al Partido Socialista en la Cámara de Diputados. Así llegaron a hacerse públicos estos convenios, cuyo contenido se mantuvo secreto para la opinión pública durante 25 años.

Convenios que han desvirtuado totalmente la creación de ANCAP y su cometido, sin que ningún gobierno —ni blanco, ni colorado—, hiciera frente a un problema de tal relevancia económica para el país.

## Un poco de historia

Antes de entrar al análisis del contenido de los convenios, se hace necesaria, a efectos de comprender la inacción gubernamental, un poco de historia.

El 15 de octubre de 1931 se creó la Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland con el cometido de "explotar y administrar el monopolio del alcohol y sus derivados y de fabricar portland". A tal fin la ley declara

ción y refinación del petróleo, que cuando ANCAP produzca el 50% de la nafta consumo, el Directorio puede implantar, sin más trámite, el monopolio.

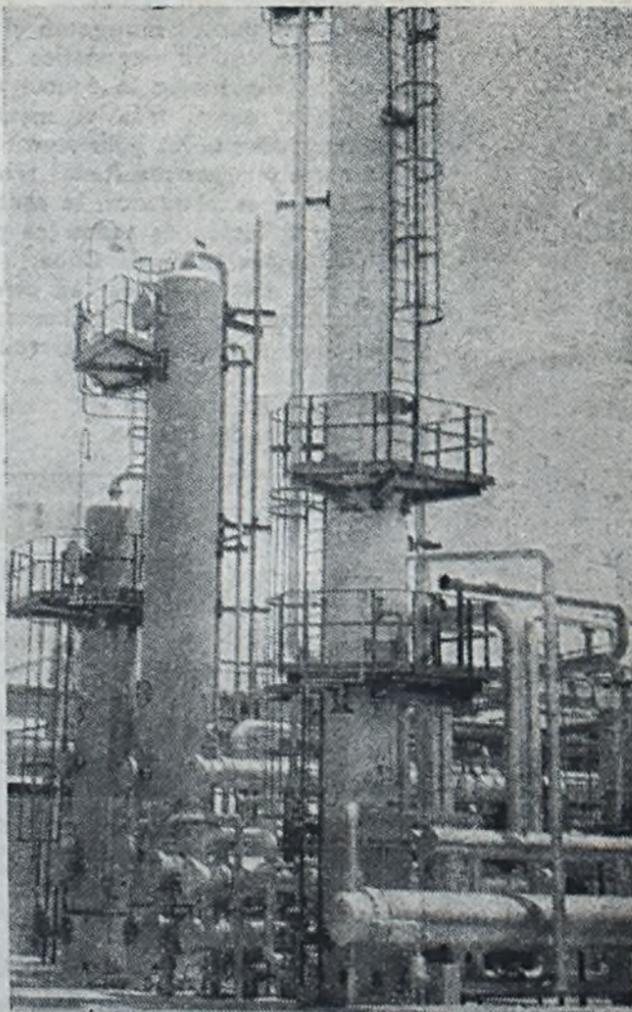
Los intereses que afecta esta son muy poderosos. La Standard Oil Co. opera en el Uruguay desde 1911, la Shell desde 1919, la Atlantic desde 1929 y al año siguiente de la creación de ANCAP se instala la Texaco.

Paralelamente a la creación de ANCAP, se concreta un contrato de compra de petróleo soviético, a un precio sensiblemente inferior al proporcionado por el trust. La demora del embarque da oportunidad al chantaje. Las empresas privadas anunciaron que dejarían de importar petróleo —porque las medidas adoptadas por el gobierno las perjudicaban— y, aduciendo escasez en sus depósitos, restringieron el expendio y aumentaron el precio.

Se consigue así, en 1936, la aprobación de la "Ley Baltar" (lleva el nombre del legislador que la promovió), por la que deroga "todas las disposiciones legales que permi-

de utilidad pública el derecho exclusivo en favor del Estado a: (apartado B) la importación y refinación del petróleo crudo y sus derivados en todo el territorio nacional y (apartado C) a la importación y exportación de carburantes líquidos, semilíquidos y gaseosos, cualesquiera sea su estado y su composición, cuando las refineries del Estado produzcan, por lo menos el 50% de la nafta que consume el país.

O sea, que la ley establece, en cuanto a la importa-



Ancap, creada para ejercer el monopolio del mercado uruguayo, es víctima del más desvergonzado robo por parte del trust petrolero.

ten a ciertos Entes Autónomos implantar monopolios de cualquier clase. Golpe directo para ANCAP.

El 10 de enero de 1938 se produce la firma de convenios secretos entre ANCAP y las compañías petroleras. Secretos para el pueblo uruguayo hasta 1961 y que fueron impuestos al Ente por el trust y la oligarquía dominante.

¿Qué significó para nuestra economía la firma de los convenios?

El fin del monopolio estatal, el reparto del mercado entre ANCAP y el trust y garantías para el prevailecimiento del precio internacional del crudo, fijado por el mismo trust según el procedimiento acordado en Achnacarry, que como veremos, es el más caro del mundo.

Nafta	ANCAP	52.65%
	Shell	13.33%
	Esso Standard	16.24%
	Atlantic	8.84%
	Texaco	8.94%
Kerosene	ANCAP	33.77%
	Trust	66.23%
Gas Oil	ANCAP	78.22%
	Trust	21.78%
Fuel Oil	ANCAP	50%
	Trust	50%

Este artículo significa la renuncia del Ente estatal al monopolio de importación, ya que el crudo que refina para entregar las distintas cuotas al trust debe ser comprado obligatoriamente a éste.

En cuanto al precio del crudo es el imperante en el mercado mundial. ¿Y cómo se fija este precio?

Vivian Trias, en "Imperialismo y petróleo en el Uruguay" explica detenidamente el punto. "Es un precio de monopolio determinado por el procedimiento acordado en Achnacarry y que fija el precio internacional según el costo más elevado del mundo, que es el del petróleo extraído del Golfo de Texas. Es el sistema llamado del 'como si...' puesto que el precio del crudo extraído en cualquier parte de la tierra se fija 'como si...' hubiera sido embarcado en Texas. Se trata de un robo desvergonzado, porque el costo del petróleo varía mucho y hay lugares donde es 20 o más veces menor que el vigente en Texas".

El artículo 8 estipula "los honorarios de refinación que el trust debe pagar a ANCAP para refinar el crudo. Dichos honorarios se calculan sobre la suma total y anual obtenida por las compañías, menos el valor del crudo y los beneficios de venta.

Al hecho de que el valor o precio del crudo lo establecen las mismas compañías,

## Antología del desparpajo

El texto de los cuatro convenios suscritos en 1938, 1943, 1948 y 1956, varía apenas en los detalles.

De acuerdo al "pacto del chinchulin" que estableció la repartija del 3 y 2 participaron en las sucesivas entregas representantes de los grandes partidos y de todas sus fracciones. El mismo trust comenta que "en momento alguno la discusión, la formalización o la aplicación de los convenios ha dado lugar a problemas de discrepancias entre mayorías y minorías".

De tal forma el mercado de combustibles uruguayo se reparte entre ANCAP y el trust. El artículo 14 estipula las siguientes cuotas:

porque son las que lo venden, se agrega el de que en su fijación se incluyen los gastos de comercialización y distribución, sueldos, comisiones y bonificaciones de venta, gastos de publicidad, impuestos, etc.

El alcance de estos gastos está exento de comentarios. Cualquiera distraído uruguayo conoce el despliegue de propaganda de estas compañías, el lujo de sus oficinas y los altos sueldos de sus funcionarios.

¿Qué posibilidades tiene ANCAP de controlar y frenar estos gastos? Ninguna. El propio Dr. Martins lo denuncia.

Todo esto integra el precio que ANCAP (agregando sus propios gastos), fija para el combustible en el mercado nacional.

A través del mismo, el pueblo uruguayo paga los gastos, lujos y dividendos de las compañías petroleras privadas.

Esta situación que raya la antología del desparpajo, fue denunciada públicamente por Trias en el 61. No pasó nada. Hace un mes Martins dijo que "no es posible" que las prerrogativas continúen.

¿Una vez más habrá que apostar a favor del trust petrolero de la Esso, Texaco, Shell y Atlantic? Contamos con un gobierno que nos garantiza el cien por ciento de las probabilidades en ese sentido.

¿Recuerda usted?

por MILITANTE

1) Que alrededor de treinta mil jóvenes latinoamericanos, que llegaron a Estados Unidos, por distintas vías, en busca de trabajo, han sido movilizadas y llevadas a Vietnam para ser carne de cañón y que, según datos de un periódico mexicano, en 1967 murieron en la guerra 1.300 ciudadanos de países latinoamericanos, de los cuales 180 eran mexicanos.

2) Que por cada dólar que el capital norteamericano presta o invierte en América Latina, se lleva dos.

3) Que a un dirigente socialista que se encontraba en una reunión en la que se recibían las entusiastas informaciones del Ministro de Hacienda sobre los préstamos y refinanciamientos logrados en Estados Unidos, le preguntó un periodista: "y usted qué siente ante estas noticias como ciudadano uruguayo?", y contestó: "siento náuseas".

4) Que se está produciendo un acelerado proceso de militarización de la policía, especialmente en Montevideo, y que los rubros afectados a esa nueva fuerza armada, con evidentes finalidades políticas, superan ya a los del Ejército.

5) Que en un país como el Uruguay, cuya organización económica-social está basada en la "propiedad privada", más del 80% de las personas que fallecen no dejan absolutamente nada.

6) Que el 83% de las explotaciones agrarias del Uruguay se enfrenta a problemas en el tamaño o en las formas de la tenencia de la tierra. Sólo el 17,8% de la tierra laborable está al margen de los problemas de estructura.

7) Que en 1959 el Instituto de Urbanismo de la Facultad de Arquitectura calculaba que en Montevideo había un déficit de 63.800 viviendas.

8) Que mientras en el sistema capitalista sólo llegan al mercado aquellos artículos cuya producción y distribución dejan un lucro, en el sistema socialista, al ser de propiedad social los medios de producción y distribución, puede ponerse en manos de los consumidores todos los artículos producidos.

## El otro rostro de los hechos políticos

### ¿Reorganización o crisis futura?

ESTA semana finaliza con el gabinete ministerial "reestructurado". Después de meses, en el transcurso de los cuales los candidatos variaron según los acuerdos, desacuerdos y nuevos acuerdos políticos, el doctor Carlos Queraltó (designado por su sector, la 315) y el doctor Aquiles Lanza (designado por el Presidente para un cargo "de particular confianza" y respaldado por la 99), pasaron a ocupar el Ministerio de Salud Pública y la Dirección de Planeamiento, respectivamente. El doctor Manini Ríos pasará a la presidencia del Banco República y, a su vez, el doctor De Brum Carbajal fue pasado al Ministerio de Industria y Comercio y el doctor Abadie Santos a la delegación permanente en Alalé. Este ta, te, ti de los doctores no se explica demasiado. Desde ya se anuncia que Manini Ríos no contará con el apoyo de algunos colorados para que se apruebe en primera instancia, la Venia del Senado. La interrogante esencial es hasta cuando puede funcionar esta unidad colorada en la que no se han discutido, siquiera, los lineamientos de un acuerdo. ¿Se prepara, pues, una crisis futura? Un ejemplo, al pasar. Es notorio que el doctor Vasconcellos no comparte el plan de Seguro de Salud del doctor Lanza. Y parece factible que éste tienda a planificar con puntos de vista que ya ha expuesto en el Parlamento y la prensa.

Otro detalle: en caso de una interpelación a Carrere Sapriza, se cree que algunos sectores colorados no respaldarían su gestión. Otro: la 315 prometió una interpelación a Luisi (Relaciones) que, al parecer, sólo ha postergado unos días. Antes de terminado el cambio, pues, ya se prevé el próximo.

#### ¿CARTAS DE INTENCIONES O HECHOS DE SOMETIMIENTO?

URUGUAY tiene experiencia en negociaciones con el Fondo Monetario Internacional. No sólo conoce cuáles son los lineamientos que impone, además ha sufrido las consecuencias de esa política. El lector se habrá informado de esto hasta en los periódicos batllistas de los años en que el sometimiento estaba a cargo de gobiernos del Partido Nacional.

Ahora, los grupos colorados que predominan aceptan las directivas del Fondo. Más: conociéndolas, se adelantaron a aceptarlas. Charlone, por ejemplo, nada menos que Ministro de Hacienda, ha documentado enfáticamente en sus informes: "preferimos los hechos a las cartas de intención".

Una Misión (Charlone, Iglesias, Guntín) ha regresado de los EE. UU. y, en medio del júbilo de los dueños de diarios, explicó la refinanciación de la deuda y la obtención de nuevos créditos. Ante la pregunta de un cronista, el Ministro ha dicho: "No hemos firmado carta de intención alguna". Previamente, en reiteradas oportunidades, el Ministro había subrayado: "las cartas de intenciones pueden, o no, cumplirse; preferimos los hechos". Esos hechos fue lo que, precisamente, exhibieron ante el CIAP, para complacer la codicia de la banca extranjera. Naturalmente,



Iglesias: estuvo a punto de ser candidato de una Democracia Cristiana renovada. Eran otros tiempos.

José Pedro Cardoso: enjuiciará la represión a fuerzas de izquierda.



EL Partido Socialista —disuelto según un decreto que firmaron los doctores Legnani y Pacheco Areco—, y los demás grupos políticos que han sido puestos fuera de la ley reaparecerá, sin duda, con fuerza renovada.

Para el 4 de abril, a las 19 horas, un movimiento denominado "Izquierda Nacional" anuncia un acto en el Palacio Sud América, "en defensa de las libertades y contra la entrega". Están anunciados como oradores para dicho acto Reynaldo Gargano, José Pedro Cardoso y Vivian Trias. El acto será una demostración —explican sus organizadores—, del grado de rebeldía de amplios sectores que comienzan a preparar la movilización que barrerá con los criterios liberticidas del gobierno. Por si no existieran argumentos suficientes contra la prohibición de partidos políticos y el cierre de diarios, la fundamentación del reciente decreto que reitera la prohibición agrega armas contra la posición del gobierno.

los planes del gobierno fueron aprobados. En materia de intereses ¿quién no es capaz de aprobar sus propias iniciativas, sobre todo cuando ellas conforman la base de su provecho?

#### IGLESIAS Y LA OPINION QUE LE INTERESA

EL gobierno ha tomado los rumbos del Fondo. De ahí que resulten una forma particular de demagogia las palabras con que el contador Iglesias cerró su disertación en el Consejo Interamericano de Comercio y Producción. Expresó allí, que la Misión no dijo en Estados Unidos "ni una palabra más ni una menos que lo expuesto en documentos que permitieron a la opinión uruguaya conocer, con suficiente antelación, de qué se trataba, para qué se iba y qué se quería".

Al contador Iglesias, que años atrás tuvo ciertos burbujeos izquierdizantes, no le resulta sintomático el aplauso de la banca extranjera. Y explica, entonces, que las misiones refinanciadoras tienen "un aspecto constructivo: que, en esas ocasiones, el país recoge en el exterior, al calor de lo que son sus presentaciones de política económica, una opinión".

Esta

#### ANGLO: UN AÑO FRUCTIFERO

CONTRA lo anunciado, el Frigorífico Anglo no podrá comenzar a trabajar hoy. Desde el 1º de marzo, sin embargo, la empresa extranjera

tiene asegurada la ganancia.

El Anglo aparecía como arrendatario de la planta de Fray Bentos y, por tal concepto, pagaba a la firma Lancashire General Investment 53.000 libras por año: algo así como 25 millones de pesos.

Sin embargo, de acuerdo al arrendamiento establecido, el Estado uruguayo pagará al Anglo 49 millones. Es decir: el Anglo pagaría los 25 millones a la firma Lancashire y ganará 24 millones sin tener problema alguno. Una entrada que parece realmente excesiva para una firma que alegaba cierre porque el negocio no resultaba conveniente.

#### CUENTAS PARA LOS QUE BIEN SABEN OLVIDAR

HAY datos que causan asombro. ¿Por qué razón el gobierno uruguayo se dispone a pagar entre (Pasa a la página 6).

### ¿Cómo puede explicarse?

EL doctor Vasconcellos, al retirarse del Ministerio de Hacienda enjuició severamente la entrega del país al Fondo Monetario Internacional. No sólo discrepó en cuanto a las orientaciones esenciales del gobierno. Además, con estilo claro y concluyente denunció públicamente que la línea del gobierno no era la obra de Charlone, Iglesias, u otros integrantes del equipo económico, sino el fruto de los dictados de un agente extranjero: "un señor Beza, simpático e inteligente". Al respecto desafió al gobierno a que publicara las instrucciones traídas por dicho señor para que se observase la inexistencia de diferencias con la orientación oficial. En otras palabras: no acusó al gobierno de errores, le acusó de aceptar dictados del exterior. Y estamos seguros que a la sensibilidad de un hombre que desee la independencia del país no escapa la gravedad de esa acusación. No obstante, en momentos que la línea del FMI recibe la máxima consagración oficial y el CIAP y la Banca extranjera aprueban, obviamente, los planes del gobierno, Vasconcellos —y todo su sector—, reingresan al gabinete. ¿Puede alegarse, acaso que un Ministro de Salud Pública no opina ni tiene responsabilidad alguna en los problemas ajenos a su cartera? ¿La defensa de la soberanía no constituye un principio que debe anteponerse a toda coparticipación con quienes, en el poder, no se les considera sus defensores celosos?

# vietnam

## -SIETE DIAS EN EL MUNDO-

DE GAULLE HACIA EL ISLAM

PARIS. — Después de Aref (del Irak), Zayen (de Siria) y Hussein (de Jordania), De Gaulle ha invitado a los Jefes de Estado de Sudan, Libia y Somalia a visitar París. Además hace sondeos en Argel, antes de invitar a Boumedienne. Los franceses acaban de vender tanques al Irak y siguen negándose a entregar los aviones "Mirage" a Israel.

**DIVORCIO Y ALIANZA ATLANTICA DOMINAN LAS ELECCIONES ITALIANAS**

ROMA. — Los italianos elegirán, el 19 mayo, nuevas cámaras; las anteriores fueron disueltas por el Presidente Saragat a raíz de un impasse político sin solución.

El divorcio, y la posición de Italia en el bloque Atlántico son los temas más controvertidos, además de los problemas puramente locales. Se duda si los Demócratas Cristianos mantendrán sus posiciones o si la tendencia hacia la Izquierda seguirá dando más votos al Partido Comunista que ha crecido en las últimas consultas. La fusión de las dos alas del Socialismo —Nenni y Saragat— será sometida, por primera vez, a un test electoral. La

## -y la elección en Estados Unidos

LA verdad es que en el campo de lucha de Vietnam, la situación justifica todas las aprensiones. Los comentaristas más prestigiosos de Estados Unidos consideran muy desalentador el cuadro militar. En el "New York Times", el comentarista C. L. Sulzberg indica tres consecuencias de la ofensiva de Giap: 1) el enorme fortalecimiento de la artillería antiaérea en Vietnam del Sur ha reducido la ventaja de la abrumadora superioridad americana en aviones y helicópteros. 2) La tranquila seguridad de las bases norteamericanas ha sido comprometida con la llegada, al campo de luchas del Sur, de poderosa artillería de origen soviético y chino, incluyendo cohetes de 122 y 148 milímetros, lo que ha hecho vulnerables las defensas yanquis e inmovilizado más tropas para su protección. 3) Los servicios de información americanos fueron incapaces de saber que miles de soldados y toneladas de material iban hacia el sur, demostrando el grado de eficacia de los servicios de seguridad y "camuflaje" del Vietcong.

Una opinión muy influyen-

te en los Estados Unidos es la del general francés Andrés Baurfé, famoso perito militar, miembro adjunto del Comando de la OTAN, que ha hecho muchos viajes a Vietnam como observador. Baurfé, que acaba de regresar de Saigón, dice, contra la opinión del Pentágono, que el Vietcong ha alcanzado sus objetivos en la ofensiva de Tet; que eran: a) la liquidación del prestigio norteamericano, b) obtener el máximo desmantelamiento del aparato administrativo del gobierno de Saigón, y c) colocar sus tropas en condiciones favorables para nuevas ofensivas.

Pero el general Baurfé, que ha combatido en la primera guerra colonial de Indochina, expresó —con mordacidad— que los americanos están cometiendo el error de creer en sus propias estadísticas sobre las pérdidas humanas y materiales del enemigo y, como los franceses en Dien Bien Phu (que depositaban exagerada confianza en su artillería), los yanquis, ahora piensan en vencer una guerra revolucionaria con batallas fijas.

Los escrutinios primarios en (Pasa a pág. 7).

## INVASION A JORDANIA

Con el pretexto de que en Jordania tenían sus bases fuerzas guerrilleras, tropas israelíes acaban de invadir dicho país. En momentos de entrar en máquina esta edición se anuncia que tres brigadas, un total de quince mil hombres, penetraron ciento diez kilómetros en territorio jordano. Hussein ha convocado, en respuesta, una reunión de los estados árabes para organizar la respuesta, en tanto durante varias horas se libraron sangrientos combates, algunos de ellos cuerpo a cuerpo. La noticia conmovió al mundo, que presencia, otra vez, una invasión llevada a cabo por los israelíes, que se han quedado con importantes territorios ocupados en la penúltima invasión. Actualmente parecería —según las primeras informaciones—, que se retirarían a sus fronteras después de haber llevado a cabo las tareas de destrucción que consideraron necesario. El mundo vive, otra vez, la máxima tensión en la frontera árabe - israelí.

disidencia socialista, agrupada en el Partido Socialista Proletario, espera fortalecer su posición.

Actualmente, la distribución de bancas en el Senado y Cámara de Diputados es la siguiente: Demócratas Cristianos, 134 senadores y 260 diputados. Comunistas, 82 y 166; Socialistas Unificados, 44 y 94. Liberales, 19 y 38. Neofacistas,

17 y 26. Socialistas Proletarios, 12 y 25. Monárquicos, 1 y 8. Republicanos, 5 diputados. Independientes: 6 senadores y ocho diputados.

**BLAIBERG: "VUELTA AL HOGAR"**

CIUDAD DEL CABO. — A los 72 días de hospital, el dentista Phillip Blaiberg está de vuelta a su hogar, con el corazón de un mulato de reposito. Revela un apetito voraz y contesta cartas, antes de ingresar a su nueva actividad: vender medicamentos.

**UN OPTIMISTA QUE DESPIERTA LA ENVIDIA DE CHARLONE**

SAIGON. — El vicepresidente Cao Ky promete volver a Hanoi como "libertador" y anuncia que prepara "voluntarios" para invadir Vietnam del Norte. No dice cómo ni cuando.

**EL SENEGAL CASI UNANIME**

DAKAR. — Poeta y hombre de Estado, Leopold Senghor no se descuida de "renovar" su mandato, con la precaución previa de encarcelar a sus opositores. Mediante dicho procedimiento acaba de obtener el 99 por ciento de los votos para un nuevo período de la presidencia de Senegal.

## El otro rostro de los hechos políticos

(Viene de página 5).

2.400.000 y 3 millones de dólares (alrededor de 500 millones de pesos) por la planta del Anglo? ¿Qué motivos determinarían ese pago —extraído de los dineros públicos en días de dificultades colectivas—, a una empresa que tiene un capital integrado de siete millones de pesos, un capital autorizado de diez millones y un activo fijo de setenta millones?

No se explica, además, por qué razones no se ha realizado un inventario físico de la planta mientras, paralelamente, el Estado ha firmado el compromiso de pagar las roturas y desperfectos que pudieran producirse.

Una última interrogante: durante años, el Estado pagó subsidios millonarios a las empresas frigoríficas, a cuenta de un estudio posterior de los costos. La ley, en base a la cual se establecen los subsidios, dice que se pagan a título provisorio y sujetos a reliquidación. Esas reliquidaciones no se efectuaron jamás. ¿El gobierno estará dispuesto a olvidárselas definitivamente, premiando con nuevas retribuciones excesivas a quienes incurrieron en estafa contra el país?

## ESGRIMA VERBAL POR LA LIBERACION

A propósito de confesiones. A oídos de IZQUIERDA llegó —totalmente confirmada— la noticia de que el Ministro Luisi, que tiene buena opinión de la línea internacional de su Ministerio, explicó a los cronistas que el Frente de Izquierda "no me ataca, o es el que me ataca menos, precisamente por la línea que he impreso al Ministerio.

Y el mismo Ministro, habilidoso, culto, amplio (hasta calificó de estadista a Vasconcellos, su adversario notorio), ante algunos amigos indiscretos, sostuvo el diálogo siguiente, a propósito del fracaso de UNCTAD y el comercio internacional:

Cronista. — ¿No cree posible, señor Ministro, que los países latinoamericanos formen un "pool" para vender y defender en conjunto sus materias primas?

## CONFESION SOBRE EL REGIMEN

EDUARDO Víctor Haedo es nota siempre. Como puede serlo, en este país, un político que diga todo lo que piensa. Estos días reapareció — fugazmente —, en televisión. De "rancho de paja" (que durante el reportaje sostuvo, en sus rodillas, Cristina Morán) y corbata "palomita", la figura a la que falta, hoy, el lápiz de Suárez (el inolvidable Peloduro), dijo cosas que sin duda habrían merecido el subrayado amable del gran humorista. Al referirse a sus visitantes en "La Azotea", explicó que hace poco conversó, allí, con el autor del libro "Mi amigo el Che", que aparecerá en Estados Unidos. Y Haedo repitió un juicio del "Che" sobre su persona, incluido en el citado libro: "Haedo es el único político inteligente y capaz de los defensores de un régimen podrido".

## HAEDO Y LA LEY DE LEMAS

PERO Haedo no habló sólo sobre sí mismo, lo que no le disgusta aunque lo haga a menudo con implacable sinceridad, hecho que a menu-

do sus adversarios han confundido con cinismo. Se refirió, luego, a la necesidad de romper la ley de lemas que impone moldes artificiales a fuerzas distintas, y "cumple en política el mismo fin que el corsé sobre las antiguas señoras". Y destacó, además, que "no ha existido en este país ni una sola Constitución en cuya gestación haya tenido participación el pueblo". "No nació en el pueblo la del 30, ni la del 17, ni la del 34 (fruto de un acuerdo entre Herrera y Terra), ni la del 42 (producto de un entendimiento entre Baldomir, Ramírez y Aréchaga), ni la reforma que llevó al Colegiado, resultado de un acuerdo entre Martínez Trueba y Herrera, ni la última, resultado de un acuerdo en el que sólo participaron algunos dirigentes". "Casi todas han sido —agregó— producto del esfuerzo especial de quienes desearon ser Presidentes."

## LA URSS JUZGADA "ENTRECASA"

OTROS políticos no son tan claros en público, que es lo importante. Pero algunos, por lo menos, explican muchas cosas en privado. El siguiente diálogo, por ejemplo, entre dos cronistas y un Ministro, da idea clara de lo que afirmamos.

Cronista. — ¿A qué atribuye usted, señor Ministro, que la Unión Soviética exigiera, meses atrás, la inclusión de la cláusula oro en el convenio comercial con Uruguay, y ahora — cuando son probados los riesgos de una devaluación del dólar— se adelanta a explicar que no desea incluir tal cláusula?

Ministro. — Se trata, a mi juicio, de un testimonio de amistad de la Unión Soviética hacia nuestro país.

Otro cronista. — ¿Y usted no cree, señor Ministro, que la inclusión de esa cláusula que respaldaba a la URSS contra una devaluación resultaba una exigencia perfectamente normal (aceptable o no), en los convenios internacionales?

Ministro. — Absolutamente. La anécdota no ha sido difundida, ni tampoco el punto de vista, aunque algunos diarios hicieron campaña en los días del desacuerdo.

## Pierden la calma

LONDRES. — El canceller de Inglaterra, George Brown, arregló los papeles y se fue del Foreign Office, acusando a Harold Wilson de conducir de manera más o menos dictatorial al gobierno laborista. Su sustituto es Michael Stewart. Pero no solo en los altos niveles los ingleses pierden su tradicional serenidad. Cerca de 20 mil enardecidos londinenses estuvieron a punto de ocupar, como en Saigón, la embajada de Estados Unidos en Londres, apedreándola y vociferando palabras poco amables para "Johnson y su guerra sucia".

La flamante actriz Margrave fue delirantemente aclamada cuando dijo que sólo la victoria del Vietcong satisface a los pueblos libres.

# SECUNDARIA: RAZON DE SUS PROBLEMAS



## VIETNAM

### y las elecciones en Estados Unidos

(viene de pág. 6)  
el Estado norteamericano de New Hampshire han provocado una tempestad en los medios políticos de Estados Unidos y un cambio en el panorama sucesorio, con la decisión del senador Robert Kennedy de concurrir a las elecciones de noviembre.

Nadie esperaba que el poco influyente senador Eugene McCarthy pudiera recibir más del 25 por ciento de los votos; tanto que los estrategas de la candidatura Kennedy no le permitieron presentarse directamente, temiendo un desastre irreparable.

Al contrario de las previsiones, McCarthy ha recibido el 42 por ciento de los votos y Johnson el 48, repartiéndose el diez por ciento entre los candidatos locales y el propio Robert Kennedy, que recibió uno por ciento.

Pero lo más importante no fueron los votos, sino sus motivaciones. McCarthy ha defendido, abiertamente, una plataforma contra la guerra de Vietnam y en pro de la retirada de las fuerzas de Estados Unidos. En diferentes ocasiones ha sido acusado de una actitud cercana a la "traición a la Patria". Johnson contó, además del prestigio de su cargo, con el apoyo del gobernador del Estado y de todo el aparato del Partido Demócrata, mientras McCarthy solamente movilizó los partidarios de la paz y a una aguerriada juventud no conformista.

En el campo opositor, la victoria de Nixon, que es un guerrillero aún no jubilado, sobre el cual pesan sucesivas derrotas, ha alarmado a los sectores menos reaccionarios del partido, aglutinados en torno al gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller. Nixon, que prometió acabar con la guerra sin decir cómo, ha reunido el 80 por ciento de los votos, pues no ha tenido rival en el Partido Republicano y muchos electores de su partido han preferido votar la lista del senador McCarthy.

Detrás de todo está el pro-

blema de Vietnam. La última encuesta de opinión pública del Instituto Gallup ha revelado que 49 por ciento de los norteamericanos consideran un error la intervención de Estados Unidos en la guerra; 41 por ciento están a favor y 10 por ciento no tienen opinión, o simplemente tienen miedo de expresarla. Pero el dato más importante es que sólo el 3 por ciento considera que la situación militar mejora. El año pasado, ese contingente se elevaba al 50 por ciento.

No puede causar sorpresa que el pueblo, antes de los últimos desastres militares, estuviera seguro de la evolución favorable de la guerra, cuando el Presidente mismo, al presentar al Congreso su mensaje sobre el Estado de la Unión, dijo, el 17 de enero último: "el enemigo ha sido

derrotado batalla tras batalla". La prensa, después de la ofensiva del Tet vietnamita refleja un nuevo clima de desencanto y revuelta. La revista "Newsweek" hace un "llamado a la negociación inmediata", diciendo que Esta-

En los días que corren, con la reanudación del año lectivo vuelve a un primer plano el tema constante de las insuficientes aulas, de las colas de inscripción, del conjunto de carencias que a lo largo de los cursos motivan el esfuerzo de las comisiones de fomento, las asociaciones de padres, las gremiales de estudiantes, docentes, funcionarios, en procura de paliativos inmediatos y en reclamo de soluciones de fondo. Ese es el rostro visible del drama de la enseñanza pública. Al igual que otros problemas del mismo modo permanentes y decisivos para la vida familiar y comunitaria —la atención de la salud, el logro de una vivienda decente— se entronca con la disponibilidad de fuentes de trabajo, con la distribución de los ingresos (mucho para pocos, poco para la mayoría), con la estratificación social. Cualquiera de estas cuestiones tiene que ver con el régimen político-social y económico: una sociedad donde los privilegiados por el dinero se aferran para no perder su condición y frente a ellos quienes, viviendo de su esfuerzo, levantan sus reclamaciones para hacerlas efectivas: las mismas reclamaciones que fueran desoídas por gobiernos blancos, hallan sólo discursos palabreros de gobernantes colorados. Y cuando no es hora de discursos, porque las exigencias arrecian, viene la hora de los palos para reprimir y asustar.

Bien hacen los que procuran soluciones a corto plazo que mejoren un salón de clase, den ubicación a una fa-

milia desalojada, o aporten medicamentos a quien los necesita y no los consigue en su cama de hospital. Pero entran en contradicción con sus buenos propósitos si se quedan en eso y pierden de vista que más a fondo están las causas y por consiguiente las respuestas que no sirvan apenas para el día que pasa.

Para impedir la prédica destinada a aclarar estas cosas, para frenar las organizaciones donde hombres y mujeres, adultos y jóvenes convencidos quieren llevar adelante el enfoque decidido y profundo de los problemas sociales, el gobierno dispuso el cierre de periódicos y la supresión de organizaciones políticas de izquierda. Revistiendo con una argumentación jurídica de apariencia muy lógica —y sin duda, coherente con los intereses que el régimen defiende, a los que prefiere denominar, con un comodín verbal, la seguridad o el orden públicos— sus actos, hay que tener claro, pues, que lo encubierto por tantos textos ci-

tados, que lo decisivo es para el régimen mantener ricos a los ricos. Los demás, que sigan haciendo colas, que padezcan y desesperen, que sufran la inseguridad por el trabajo y los derechos indispensables; que todo eso está comprendido en los amplios conceptos de la seguridad pública y el orden establecido. Curiosa seguridad colmada de inseguridad, irritante orden que encierra el desorden de la injusticia.

De ahí la tarea cívica, en todos los frentes del agrupamiento y el encuentro, en el orden político, gremial, cultural, de esclarecer el sentido de los hechos que golpean a diario, a fin de organizar las respuestas eficaces, las transformaciones de fondo: las únicas que servirán frente a la precariedad permanente y urgente de las soluciones chicas, inmediatas, dictadas por la desesperación. Porque estas últimas apenas remiendan, pero no tardan en volver a dejar al desnudo, agravados, los problemas sin soluciones.

## EL TRIUNFO DE LA FEDERACION

EN las recientes elecciones para consejeros de Enseñanza Secundaria fue relevante el éxito de la lista presentada por la Federación Nacional de Profesores, lo que indica la esclarecida voluntad del profesorado, no sólo de hacer frente a una formulación y conducción inadecuadas de la política docente y administrativa del Ente, sino de volver efectivos los postulados de una plataforma que

ofrece metas y vías saludables de cambio. Frente a los grupos tradicionales, la Federación por ver primera formuló candidaturas propias y los electores rubricaron con su adhesión las ventajas del procedimiento. En su próxima edición, IZQUIERDA se ocupará del tema trayendo la opinión sobre el alcance del resultado electoral, de distinguidos militantes docentes.

dos Unidos ya no puede aspirar a una victoria sino a un mero "empate militar razonable". A su vez, el "New York Times" califica el envío de más de 206 mil soldados reclamados por el general Westmoreland, de "ampliación suicida" y dice que "el túnel

de las esperanzas, de que habló siempre el Comando norteamericano en Saigón se ha convertido en un pozo sin fondo".

En la radio y televisión el clima no es distinto. La poderosa cadena de la National Broadcasting Company ha causado un impacto en sus oyentes, al proclamar que "los Estados Unidos están perdiendo la guerra".

Mientras tanto, la lucha de los partidarios de la paz se fortalece. En la Universidad de Columbia, cien profesores y más de 3.500 alumnos están en huelga, contra la guerra y el servicio militar.

No sería, pues, una sorpresa que los electores demócratas buscaran la oportunidad electoral para manifestar su desaprobación de la política del gobierno y de su responsable principal: el presidente Johnson.

**LA GUERRA MISMA**

De cualquier manera el cuadro es pesimista y los electores en Estados Unidos, hasta ahora dominados por una propaganda ilusoria, comienzan a despertar. ¿Lo harán a tiempo para evitar el desastre nacional, y una salida desesperada hacia una guerra total? Es lo que habrá que ver. Resulta sintomático que Kennedy y MacCarthy reconozcan que el pueblo está contra la guerra y que Estados Unidos se encuentra, hoy, en el nivel más bajo de toda su historia en cuanto a prestigio internacional.

## El hermano grande nos mide

SEGUN una información publicada recientemente por el diario "La Mañana", los funcionarios de la Universidad norteamericana del estado de Iowa han culminado exitosamente un programa agrario en nuestro país. Según el contrato firmado en diciembre de 1962 por la Agencia de Desarrollo Internacional, la Universidad de Iowa tenía que ayudar a resolver "los problemas de la enseñanza y la agricultura" en el Uruguay —a estar a las palabras del jefe de la misión, profesor William D. Schrader. El gobierno de los Estados Unidos asignó nada menos que dos millones de dólares con tal fin.

Pero al grupo le interesaban poco o nada los problemas de la enseñanza y la agricultura. El propio mister Schrader reconoce que la tarea principal del equipo ha sido la de fotografiar la topografía del país, medir su territorio, explorar todas sus zonas mediante procedimientos que incluían, principal-

mente, la fotografía aérea. El profesor Schrader (que ya había cumplido con un cometido parecido en el Irán) ha anunciado que la meta final de su proyecto consiste en preparar el mapa más detallado del territorio uruguayo, para el que se necesitan algunos años de estudio. Al cumplimiento de tan delicada misión, han contribuido destacados especialistas, como son los funcionarios de la Embajada de los EE.UU. en Montevideo, R. Ambrosetty, R. Fine, J. Hiller, F. Marcus.

El asunto es grave y peligroso, aunque no puede sorprender: ¿caso el relevamiento —aero-fotogramétrico del Brasil no ha sido hecho por la Fuerza Aérea norteamericana, que ha guardado en secreto los resultados en cuanto a localización de minerales estratégicos? El hecho de que el trabajito haya sido encomendado entre nosotros a una universidad, no altera los términos de la comparación posible: la revista "Viet Report" de New York, acaba de informar, en su edición

del 8 de enero de este año, que a las universidades norteamericanas corresponde el papel dominante en las investigaciones de guerra, y que el gobierno de los Estados Unidos asigna anualmente a las universidades, 16 millones de dólares para poner en práctica los proyectos del Pentágono y ejecutar otros pedidos especiales ligados a fines de guerra.

Además, el relevamiento del Uruguay por parte de una universidad norteamericana debe llamar la atención a la luz de la tremenda importancia militar de los datos que se recogen. Están pendientes las amenazas de intervención por parte de nuestros vecinos gorilas, el Brasil no deja de hacer maniobras militares masivas muy al sur de su territorio y el propio diario "Le Monde", uno de los diarios más serios del mundo, afirma en su edición del 13 de enero de 1968, que "no se puede excluir de manera absoluta la hipótesis de la intervención militar en el Uruguay para este año".



LA HABANA, marzo. (P.L.) — "Lo único correcto, lo único inteligente, lo único verdaderamente revolucionario es pensar siempre en sí mismos, pensar siempre en las propias fuerzas, y no dejar de hacer jamás el máximo esfuerzo por si un día nos viéramos en la necesidad de enfrentar una agresión directa de los enemigos imperialistas", declaró el Comandante Fidel Castro, Primer Ministro del Gobierno Revolucionario y Primer Secretario del Comité Central del Partido Comunista de Cuba.

Al hacer el resumen de los actos centrales del Onceno Aniversario del Asalto al Palacio Presidencial el 13 de marzo de 1957, Fidel Castro abordó en su discurso cuestiones fundamentales políticas y económicas, en sus aspectos nacionales e internacionales.

El Primer Ministro inició su discurso señalando que ha sido característica de la Revolución explicar al pueblo, con la máxima amplitud, los problemas del proceso, aunque advirtió que algunos de esos problemas, de índole internacional y por su carácter peculiar de orden diplomático no era posible discutirlos públicamente.

"Claramente —dijo— no todos los problemas se pueden estar tratando todos los días, ni todas las cuestiones siempre se pueden tratar a la luz pública. Y, repito, no es por falta de confianza en el pueblo, ni lo será jamás, pero esperamos también del pueblo que sepa tener confianza en sus dirigentes y en su Gobierno Revolucionario. Y que pueda sentir la Dirección Revolucionaria, en las difíciles y arduas tareas y responsabilidades que debe asumir, sentir siempre esa confianza y sentir siempre ese respaldo."

Se refirió seguidamente a la cuestión de la microfacción y señaló cómo sobre ese problema el pueblo fue informado, hasta en sus últimos detalles. Trazó un paralelo con el caso del asesinato del presidente Kennedy, en que los círculos gobernantes norteamericanos ocultaron y continúan ocultando a su pueblo la verdad de esos hechos.

Dijo que la microfacción, como fuerza política carecía de significación, aunque sus actos eran de carácter grave, y que como corriente dentro del movimiento revolucionario era una corriente francamente reformista, reaccionaria y conservadora.

Expresó Fidel Castro que la microfacción es considerada un problema resuelto, subrayando que los Tribunales Revolucionarios no fueron tan severos con los microfaccionarios como muchos deseaban pero que, por otro lado, la severidad innecesaria nunca ha sido característica de la Revolución Cubana.

Seguidamente indicó que entre los

problemas de vigencia, actualidad e importancia se cuentan los de índole internacional, pero que ellos no se iban a abordar en esta oportunidad. Se refirió particularmente a la decisión del Comité Central del Partido de no enviar representación a la reunión recientemente celebrada en Budapest.

El Primer Ministro cubano pasó a continuación a tratar cuestiones internas, en primer lugar las relacionadas con el abastecimiento. Explicó cómo a veces, por falta de una correcta explicación al pueblo, se suscitan rumores de todo tipo, infundados y hasta fantásticos, creídos y propalados por la contrarrevolución y que, en ocasiones, originan inquietudes y preocupaciones al pueblo.

A manera de ilustración mencionó el caso del racionamiento del combustible decretado a principios de año, hecho producido en el preciso momento de registrarse dificultades reales de orden internacional.

"Es lo cierto —explicó Fidel Castro— que nosotros nos preguntamos qué bases puede tener esa cierta inquietud y, naturalmente, nos damos nuestras explicaciones. En parte tienen una base real en las dificultades reales y en parte pueden estar relacionadas con circunstancias como son, por ejemplo, las relaciones de orden internacional de nuestro Partido y de nuestro Gobierno. Es posible que la necesidad de racionar la gasolina, unida a las circunstancias de la reunión del Comité Central, en que juzgó severamente a esa corriente seudorrevolucionaria que representaban los elementos microfaccionales, hayan sido factores que contribuyeron a crear cierto estado de inquietud y de incertidumbre. Y decía que unido a dificultades reales."

"Un día apareció un pozo de petróleo, y, desde luego, tal vez ni siquiera se hubiese dado publicidad al surgimiento de ese pozo petrolero si no llega a ser por las circunstancias fortuitas de que el pozo surge nada menos que a unos metros de la carretera de la Vía Blanca y en medio prácticamente del pueblo de Guanabo (unos treinta kilómetros al este de la capital).

"Nosotros decíamos que tal vez ni siquiera lo hubiésemos publicado, porque realmente somos opuestos al ilusionismo, somos opuestos a crear optimismos exagerados sobre cualquier problema. Y lógicamente, primero queríamos saber el potencial de ese pozo, evaluarlo realmente y, desde luego, evitar que porque apareciera un pozo, todo el mundo dijera: "Ya está resuelto el problema del combustible", como si abrir un pozo fuese como abrir una trinchera o abrir un pozo de agua. Y desde luego, se dio a la publicidad una breve y escueta nota donde se explicaba que

ese pozo debía ser previamente evaluado."

Indicó el Primer Ministro cubano cómo la noticia del pozo se propagó rápidamente por La Habana y dio lugar a un optimismo inmenso que, dijo, podría estar relacionado con excesos de incertidumbres o de inquietudes.

"Nosotros creemos —subrayó que el ánimo del revolucionario debe ser siempre un ánimo sereno en todas las circunstancias: frente a la adversidad, frente a las dificultades y frente a los éxitos. Y una Revolución, de todas formas, es obligadamente un proceso lleno de emociones de toda índole."

Y advirtió seguidamente: "Si se tiene seguridad de lo que se hace, un pozo de petróleo es una buena noticia, pero, de todas maneras, el ánimo tiene que estar dispuesto a resolver con el pozo o sin el pozo, con petróleo o sin petróleo."

En otra parte de su discurso, y relacionado con la cuestión del petróleo, Fidel Castro se refirió a los enormes esfuerzos que realiza el pueblo en el ahorro de los combustibles, en beneficio de los grandes proyectos en ejecución en la agricultura y la industria.

"Y si un día —afirmó— tuviéramos más problemas con el combustible, ¡pues a hacer con bueyes parte de lo que hacen las máquinas!"

Explicó a continuación que hay petróleo en el subsuelo cubano, siendo la cuestión fundamental la perforación de pozos. Que numerosas regiones del país cuentan con petróleo, y, en muchos casos, petróleo de magnífica calidad, y que los esfuerzos se concentran en la perforación.

En cuanto a los pozos de Guanabo, ofreció los datos sobre su actual producción, y señaló la necesidad, frente a las criminales maquinaciones de la Agencia Central de Inteligencia norteamericana, de redoblar y triplicar la vigilancia y conciencia revolucionaria de los trabajadores del sector petrolero, en especial en las refina-

# "Hemos de tener grado in

rias, para impedir cualquier golpe que crearía serias dificultades al país. El Primer Secretario del P.C.C. criticó después la falta de información al pueblo, producto de no hacerse un uso más efectivo de los medios de divulgación con que cuenta la Revolución y sus organizaciones.

"Un mayor conocimiento de los problemas contemporáneos del mundo, un mayor conocimiento, se requiere, desde luego, de los problemas de las estructuras económicas y, sobre todo, de los problemas que un país como nosotros debe resolver y en qué condiciones los debe resolver", declaró Fidel Castro.

Señaló que la ignorancia conduce al fatalismo, a la simplificación de los problemas y a imaginárselo todo muy fácil, producto de una tendencia que existe del pasado.

Habló del abuso hecho de los manuales de marxismo-leninismo que, a su juicio, y tal como lo ha enseñado la Revolución, van resultando anticuados y algo anacrónicos "por cuanto no son capaces de decir en muchas ocasiones una sola palabra acerca de los problemas que las masas deben conocer". Subrayó, frente a eso, la necesidad de un militante realmente formado y no de militantes ignorantes de muchos de los problemas más serios del mundo contemporáneo.

"Hay que decir también —añadió— que hay mucho de cliché, de frases estereotipadas, y un poco más —aunque no es nuestra intención entrar en análisis de manuales— hay que decir que algunas mentiras."

Señaló que ello es un factor indiscutible que ha influido en cierta debilidad de formación, de instrucción de las que todavía adolecen las masas, realizando la necesidad de una mejor y cabal comprensión de los problemas.

Al advertir que sobre muchos problemas contemporáneos no existe dentro del marxismo mucha literatura, Fidel Castro dijo que había que divulgarlos y meditar la forma de dotar al pueblo de una más profunda preparación revolucionaria.

A continuación explicó: "Hay además otro factor, una serie de cuestiones acerca de cómo debe construirse el comunismo, una serie de cuestiones que se discuten en academias —y se aplican o no se aplican en las realidades— que por sí solas se convierten en espinosos problemas; por que casi se convierten algunas de ellas en problemas políticos de orden internacional con la simple exposición de puntos de vista."

"Porque ha llegado a producirse una cierta hipersensibilidad internacional acerca de esos problemas, puesto que algunos países las aplican y otros no las aplican, y cuando uno no la aplica y dice por qué no la aplica, hay quienes se sienten sumamente ofendidos y tienden a mirarlo como oveja descarriada al pueblo que el caminito no condujera a ninguna parte. Todos esos factores, ciertamente, se han convertido en otros tantos obstáculos a la mejor forma-

SINTESIS  
DE  
PRENSA LATINA

# ... conocido la amargura ... que depender en un ... importante del exterior"



**FIDEL:**  
luchar por  
la máxima  
independencia



Fara escribir un artículo sobre la Revolución Cubana que publicará el periódico inglés, Elan Viajó a Cuba el novelista italiano Angelo Quatrecci. Este periódico que sale mensualmente, tratará especialmente de la nueva forma de la sociedad, la eliminación del incentivo material y el futuro de la familia cubana dentro del socialismo. Las guerrillas latinoamericanas, la heroica muerte del Che Guevara y el Congreso Cultural de La Habana han hecho resurgir a Cuba en la atención del pueblo europeo, declaró a Prensa Latina el escritor Angelo Quatrecci.

ción del pueblo."

Después de advertir que los revolucionarios no deben eludir nunca las responsabilidades, Fidel Castro cita el caso de la experiencia de Cuba, donde los revolucionarios, por falta de experiencia, estaban plagados de la ignorancia sobre problemas vitales de la nación.

"Hemos conocido también —dijo— casos de revolucionarios que no sólo eran ignorantes, sino que se creían que sabían mucho. Y no sólo creyeron que sabían mucho, sino que en ocasiones nos hicieron creer a algunos de nosotros que sabían algo. Hoy podemos decir que todos en este proceso hemos aprendido algo, aunque una vez más habrá que decir que nos queda todavía mucho por aprender. Porque, desde luego, ningún revolucionario debe nunca, jamás, avergonzarse de reconocer cuales son sus limitaciones... La vida de todo revolucionario debe ser siempre un eterno aprendizaje."

Fidel Castro afirmó que la Revolución, en sus distintos periodos y circunstancias especiales y cuestiones decisivas, ha adoptado las decisiones más honestas y correctas.

"La Revolución, en ciertos momentos, quizás no impidió muy a tiempo

el que se crearan ciertas tendencias en las masas", declaró Fidel, explicando seguidamente:

"Una de esas tendencias fue una que conducía a una situación un poco acomodaticia: la idea de que estábamos defendidos, la idea de que no habría problema nunca. Porque cuando en una ocasión o en dos ocasiones se mencionaron los famosísimos cohetes intercontinentales, aquí todo el mundo al otro día empezaba a hablar de cohetes intercontinentales, y contaban con ellos como si realmente los tuviera en el bolsillo.

"Y lo mismo daba un acto en una sección campesina que en cualquier sitio, en cualquier lugar cualquier orador hablaba de los famosísimos cohetes. Y nosotros recordábamos que siempre nos producía cierta preocupación ese uso y abuso teórico de los supuestos cohetes.

"A nuestro juicio tendía a crear una cierta mentalidad acomodaticia en la idea de "estamos defendidos, vamos a cruzarnos de brazos", cuando realmente lo único correcto, lo único inteligente, lo único verdaderamente revolucionario era pensar siempre en las propias fuerzas, y no dejar de hacer jamás el máximo esfuerzo por si un día nos viéramos

en la necesidad de enfrentar una agresión directa de los enemigos imperialistas... Pensar siempre en nosotros mismos y únicamente en nosotros mismos, y estar siempre dispuestos a vender muy caras nuestras vidas, sin esperar que venga nadie a defendernos."

Refiriéndose después a la tendencia acomodaticia en el campo de la economía, en el uso y abuso de la idea de que cualquier problema siempre se resolvería por ayudas inmediatas, Fidel Castro advirtió que esa mentalidad podía alejar al pueblo de la idea de que el esfuerzo fundamental y decisivo era el propio esfuerzo.

"Nuestro primer deber como país de economía subdesarrollada es pensar en hacer nuestro máximo esfuerzo para impulsar al máximo el desarrollo de esa economía y no ver el camino de la Revolución por delante como un camino fácil y como un camino de todo resuelto", subrayó el Primer Ministro cubano, agregando inmediatamente:

"Siempre habría sido preferible educarnos en la conciencia de que si la ayuda exterior y los recursos provenientes del exterior, en estos difíciles tiempos en que un pueblo emprende el difícilísimo camino del de-

sarrollo económico, si esos recursos exteriores podían ser importantes, lo decisivo sería siempre nuestra disposición, nuestra convicción, de que con los recursos exteriores y aun sin ningún recurso exterior nosotros forjábamos la voluntad de hacer marchar adelante este país."

E insistió: "Digamos, ciertamente, que ésa habría sido la mejor educación revolucionaria del pueblo. Y desde luego que tal pensamiento revolucionario no es cosa de débiles, ni es cosa de flojos, ni es cosa de vacilantes, ni es cosa de volubles, ni de pesimistas ni de sembradores de derrotismo. Y hay que decir que todavía nuestras masas no se han depurado lo suficientemente de esos factores reales, de esos factores subjetivos que en un grado determinado perduran".

A continuación, Fidel Castro hizo al pueblo una extensa y detallada exposición sobre los problemas confrontados con la distribución de la leche. Ofreció las estadísticas de producción nacional, de importaciones y de consumo, explicando también la gran disparidad del consumo entre la capital y el resto del país.

La necesidad de efectuar una equitativa distribución, unido a la excepcional sequía que azotó las regiones ganaderas, determinó un reajuste del suministro a la capital que, según las estadísticas de los organismos interesados, recibían cuotas desproporcionadas al resto del país. Otro factor adicional lo constituyó el aumento consistente de la población.

Después el Primer Ministro citó otro de los innobles rumores propagados por la contrarrevolución y alentados por la propaganda imperialista en el sentido de que en Cuba escasea la leche porque se la están enviando a los combatientes vietnamitas.

"Entre algunas de las dolorosas idioteces que se escucharon se encuentra aquella especie de que se estaba enviando la leche a Viet Nam. Los vietnamitas nunca nos han pedido leche, pero si los vietnamitas nos pidieran leche... ¡Nuestro más elemental deber era mandársela! Una parte, la mitad, o si fuera necesario toda, ¡porque los vietnamitas están dando algo más para nosotros y para el mundo!", exclamó Fidel Castro, en medio de una prolongada ovación.

Continuó después explicando cómo, tradicionalmente, la capital ha estado en posición privilegiada en relación con la inmensa mayoría de las regiones y poblaciones rurales. Sin embargo, aclaró que no era el pueblo de La Habana culpable de esa situación, impuesta por la economía capitalista, y saludó los esfuerzos de los habaneros en la actual lucha de la producción.

Exhortó a los revolucionarios a mantenerse informados para que sepan a qué atenerse, para que no se dejen confundir y para que no permanezcan callados frente a los miserables provocadores. Seguidamente ofreció cifras y estadísticas sobre diversas ramas de la producción agropecuaria, así como las previsiones de distribución y consumo para el año actual que en términos generales, apenas sufrirán variaciones.

Refiriéndose después a la producción azucarera, Fidel Castro mencionó nuevamente el régimen adverso de lluvias que limitará este año los cálculos previstos para esa industria. Advirtió, sin embargo, que pese a ello la actual zafra rebasará la cifra de cinco millones y medio de toneladas de azúcar procesada.

Explicó los enormes esfuerzos que

(Viene de la página anterior).  
se llevan a cabo en las construcciones hidráulicas, ante la necesidad de no seguir dependiendo de los caprichos de la naturaleza, y asentar sobre bases firmes no sólo el sector azucarero, sino el resto de la agricultura cubana.

Se refirió igualmente a los gigantes planes agropecuarios que están en marcha en el país, tales como el Cordón de La Habana, del incremento extraordinario en todos los renglones de la producción y en especial, del café y los cítricos.

Luego de una breve exposición sobre las condiciones deplorables que padecía el campesinado cubano antes de la Revolución, Fidel Castro estableció el paralelo con la del mundo subdesarrollado o Tercer Mundo.

El Primer Ministro cubano dio lectura, entonces, a numerosas estadísticas relacionadas con la producción, ingresos brutos, per cápita y otros valiosos datos de diversas fuentes de organismos internacionales e incluso de instituciones norteamericanas, demostrando hasta la saciedad el saqueo y la explotación de que son víctimas los países subdesarrollados por parte de las potencias altamente industrializadas.

Citó con preferencia las enormes desproporciones que en todos los sectores económicos y sociales diferencian a los países de la América Latina de los Estados Unidos, y se refirió, igualmente, al caso del continente africano que, en general, guardan similitud.

Fidel Castro señaló que "Estados Unidos no sólo dispone de una industria moderna técnicamente equipada con alta productividad y no sólo sustrae los recursos naturales y no sólo extorsiona y explota a una gran parte del mundo mediante sus empresas monopolistas, mediante el intercambio desigual, sino que además sustrae técnicos al mundo subdesarrollado".

Recordó que de 43 mil ingenieros que emigraron a Estados Unidos entre 1949 y 1961, el sesenta por ciento procedía de países subdesarrollados y que de los países de América Latina, con excepción de Cuba, donde no pueden seleccionar mucho, autorizan contado número de personas y seleccionan técnicos altamente calificados.

Explicó que ésta es una situación de la cual no sólo se resiente el mundo subdesarrollado, sino que Europa, a pesar de su standard de vida y su tecnología, "se empieza a resentir porque comienza a quedarse atrás en relación con Estados Unidos".

"Porque Estados Unidos le saquea los técnicos contra cuanta industria puede en Europa; incluso invierten sólo el diez por ciento del valor de la empresa, porque no es que compren con dinero americano que lleven a Europa, sino que como se han apoderado de la tecnología más avanzada movilizan en la propia Europa el capital que necesitan para sus inversiones".

Dijo que "cuando una empresa norteamericana posee acciones en una fábrica de Europa, quien manda en esa fábrica no es el gobierno del país de Europa de que se trate, quien manda es la Secretaría de Estado norteamericana, la Secretaría de Comercio, el gobierno norteamericano".

En otra parte de su discurso el Primer Ministro Fidel Castro se refirió a la situación concreta de Cuba como país que inicia su desarrollo económico después de la Revolución.

Informó que el ritmo de crecimiento de la población de Cuba durante los últimos cinco años fue de 2,3 por ciento cada año, cifra tres o cuatro veces mayor que la del ritmo de crecimiento que tenían los países industriales cuando comenzaron su desarrollo.

Expresó que para 1970, según cálculos estimados, la población cubana alcanzará la cifra de 8 millones 349 mil habitantes. "Calculen cómo hay que incrementar la producción, la producción de leche, la producción de alimentos, la producción de todo, para una población cuyo porcentaje crece".

En cuanto al esfuerzo que hay que realizar, Fidel Castro afirmó que en la agricultura el país tiene muchas

más posibilidades porque es un recurso natural disponible, para cuyo desarrollo no se necesita el mismo nivel técnico, por ejemplo, que en una siderurgia.

Refiriéndose al crecimiento de las inversiones estatales, Fidel Castro señaló que mientras en 1962 fueron de 607.6 millones en 1967 fueron de 979 millones, y que en 1968 se calculan mil 240 millones de pesos.

Después de expresar que las inversiones en 1968 alcanzarán aproximadamente el 31 por ciento del producto bruto nacional disponible, Fidel Castro afirmó que "ningún país subdesarrollado está realizando actualmente este esfuerzo".

"Hay que decir —añadió— que en estas inversiones no está calculado lo que significa el trabajo voluntario", que es un incremento a todas las cifras señaladas. "Esos cientos de miles de personas que se han movilizadas un día u otro a llenar bolsas de café, a sembrar, a trabajar, a abrir huecos, los que están trabajando a lo largo y ancho del país en movilizaciones similares, cada esfuerzo que hacen, cada mata que siembran, es un esfuerzo adicional a este 31 por ciento de producto bruto nacional dedicado al desarrollo".

Informó también sobre el estado de la educación en Cuba y dijo que en la actualidad hay una matrícula total de dos millones 193 mil personas estudiando y que el Ministerio de Educación va a conceder más de 40 mil nuevas becas para distintos estudios, ya que se esfuerza en resolver el problema de encaminar a los jóvenes hacia las actividades más necesarias al país en estos momentos.

Dijo que se necesitan jóvenes en una serie de especialidades, en número cada vez mayor de estudios y que para resolver el problema de la escasez de maestros será necesario acudir en masa a la televisión. Informó que los estudiantes de nivel medio en total actualmente son 240 mil 820 y que será de 269 mil en 1970. En 1974 o 1975 esa cifra llegará a 530 mil.

"Incremento tan considerable de estudiantes de nivel medio y preuniversitario es imposible sostenerlo si no se acude a un medio técnico como la televisión —explicó Fidel Castro— porque no habrá de ninguna forma y será imposible formar profesores para esa enorme masa de estudiantes que crece a un ritmo tan acelerado".

"Ya se están haciendo las primeras experiencias con la televisión y creemos que vamos a ser uno de los primeros países en introducir la televisión como formidable instrumento de educación".

"Hemos hablado del desarrollo económico y nuestro país en estos años —afirmó Fidel Castro seguidamente— ha adquirido un considerable desarrollo social, liquidación virtual del analfabetismo, oportunidad de estudiar a todo joven, de trabajar; posibilidades deportivas, sociales, de vivienda, posibilidades de salud, sinnúmero de posibilidades que no conocieron o no pudieron disfrutar las generaciones de cubanos que precedieron a esta generación. Esta generación hace un gran esfuerzo y deberá estar dispuesta a hacerlo más todavía si las circunstancias lo exigen".

En otra parte de su discurso denunció la existencia todavía de "cierta

## Discurso de Fidel Castro

nata de privilegiados que medra del trabajo de los demás", declaró que "debemos ir proponiéndonos, firmemente, poner fin a toda actividad parasitaria que subsista en la Revolución".

Fidel Castro condenó la actividad parasitaria de los elementos que subsisten explotando bares privados y el comercio al por menor y declaró que "el problema es que este pueblo ahora tiene tareas mucho más importantes que esa, mucho más vitales".

Insistió en que "mientras no nos acabemos de dar cuenta de eso con toda claridad, partiendo de estas verdades que hemos estado exponiendo, no habremos acabado de adoptar correctamente y en toda su magnitud la línea correcta de la Revolución".

"De manera clara y terminante debemos decir que nos proponemos eliminar toda manifestación de comercio privado. A quien pueda trabajar le daremos trabajo y a quien no pueda trabajar le daremos lo que necesita, porque aquí no se le niega a nadie el sustento".

Destacó que el concepto del socialismo y del comunismo, de una sociedad superior, entraña un hombre desprovisto de egoísmo, y en relación con el problema de los estímulos afirmó que no se forma un hombre comunista "incitando la ambición del hombre, el individualismo, las apetencias individuales del hombre".

"Nosotros estamos trabajando —agregó— estamos creando riquezas; un pueblo que ve como se incorporan cientos de miles de gente al trabajo y como el trabajo engendra entusiasmo y el entusiasmo trabajo, y el trabajo riqueza y riqueza a manos llenas. Y el marxismo que nosotros creemos entender es el marxismo de Carlos Marx; podemos estar equivocados, no podemos decir que somos los sabios infalibles, que no nos equivocamos, pero al menos el tipo de comunismo es el que hemos creído es este comunismo que estamos proclamando aquí".

"Y si entendemos bien a Carlos Marx y a sus ideas más profundas, es por ese verdadero comunismo, fraternal, humano, generoso, por el cual debemos luchar, y lucharemos y lo llevaremos adelante, porque por cualquier otro no vale la pena, ¿qué sentido tiene?"

"Pero, además, ¿estímulos materiales aquí? ¿Quien puede ofrecer más estímulos materiales que el imperialismo? Con su economía desarrollada, con su industria técnicamente equipada puede ofrecer más que nadie, y de hecho lo ofrece, y de hecho muchos de los que arman sus maletas y no se marchan con el pretexto de que se yo cuando le están rehuyendo al trabajo de hoy para ir allí de parásito en cualquier sentido, a ganar más y disponer de las cosas que un país con standard de vida" más desarrollado puede ofrecer.

En otra parte de su discurso Fidel Castro se refirió a los recientes aterrizajes de aviones extranjeros que son desviados de sus rutas y traídos a Cuba. "Debemos recordarles que tienen un buen número de barquitos y aviones nuestros en EE. UU. que no nos han devuelto, y que deben devolverlos, porque no tenemos entonces por qué estar tomándonos la molestia de devolverles nada".

Expresó que los imperialistas comenzaron con la política de estimular a los contrarrevolucionarios para que se llevaran barcos y aviones de Cuba. "Nosotros no lo estimulamos, pero de veras que estamos sentados aquí tranquilamente viendo cómo cosechan los frutos de sus sinvergüencías y piraterías de toda índole".

"Ya casi tienen una ruta aérea establecida —dijo irónicamente Fidel Castro— los que se llevan los aviones de cualquier tipo, incluso por sport".

Pero desde luego, con su standard de vida, de una economía desarrollada, con ingresos incomparablemente superiores a cualquier país subdesarrollado. El imperialismo puede ofrecer estímulos materiales de mucha índole y frente a eso ¿qué? ¿Qué otra cosa es deber de la Revolución sino fortalecer la conciencia, elevar los valores morales del pueblo?"

"Seguiremos nuestro camino —afirmó— construiremos nuestra Revolución y lo haremos fundamentalmente con nuestro esfuerzo.

¡Grande es el esfuerzo que tenemos que hacer! Pueblo que no esté dispuesto a esforzarse no tiene derecho ni siquiera a mencionar la palabra independencia, ni siquiera la palabra soberanía. ¡Luchemos denodadamente, entre otras razones, por reducir al máximo nuestra dependencia de todo lo que sea del exterior!

¡Luchemos al máximo porque hemos conocido la amargura de tener que depender en grado considerable de lo que venga de afuera y como eso se puede convertir en un arma y es al menos una tentación de usarla contra el país. ¡Luchemos por adquirir el máximo de nuestra independencia, cueste lo que cueste!"

Fidel Castro recalzó que en el subsuelo de Cuba hay petróleo y mencionó también los grandes yacimientos de níquel de la isla.

Explicó que la inversión en siderurgia tendrá que ser mucho mayor y que deberá hacerse de 1970 a 1975. "Hasta 1970 —subrayó— hay que concentrar el esfuerzo máximo en el desarrollo agrícola y en todas las demás líneas en las cuales se viene trabajando. Continuar el desarrollo de la industria pesquera, el desarrollo del transporte, de la industria de la construcción y este año será en todos los órdenes de grandes impulsos a la hidráulica, a los caminos, en general a la puesta en producción de nuevas tierras y en crear condiciones para garantizarlos contra todo".

El Primer Ministro Fidel Castro declaró que cada hecho debe fortalecer la Revolución. "Y entendemos que este momento es un momento de emprender a fondo una poderosa ofensiva revolucionaria, incrementar la conciencia, el espíritu de trabajo, la conciencia revolucionaria, la compatibilidad de las masas, de manera que no se alienten con nada".

"Porque algunos gusanos y los imperialistas se han sentido alentados por el hecho de que nosotros tengamos nuestras opiniones, por el hecho de que nuestro país tenga su personalidad y sus criterios en política internacional, absolutamente amplios y absolutamente independientes".

"Pero debemos decirles a todos, a microfraccionales y a gusanos, que al fin y al cabo están unidos por el mismo cordón umbilical, que no se alienten con nada ni con nadie, que no se olviden jamás que esta Revolución la mantuvieron en alto un puñado de hombres, seis, siete, doce y que la bandera de esta Revolución la mantiene enarbolada lo mejor, lo más noble, lo más valeroso y lo más combativo de nuestro pueblo que sabrá estar a la altura de estos cien años, cuando inició su lucha por la independencia, independencia cuya lucha inició aquella generación y que culminó esta generación, y que sabrá defenderla hasta el último aliento, hasta la última gota de sangre. Porque cuando decimos: PATRIA Y MUERTE decimos ¡PATRIA O MUERTE! ¡VENCEREMOS!"

# Argentina: El general incoloro

escribe: **CARLOS MACHADO**

"El Presidente, con su sequedad tímida, su ilustración oceánica, su devoción por las lecturas (en particular de los reglamentos militares) y su formulismo jurídico-castrense, representa el momento más bajo en la historia intelectual del Ejército. Curiosa institución que sólo ha parido un Roca y un Perón en medio siglo, pero cuya fecundidad en generales Justos, Onganía y Alsogaray es un verdadero prodigio demográfico". La definición (en el número 4 de "Izquierda Nacional", impreso en Buenos Aires) retrata, ferozmente, al general Juan Carlos Onganía. Gris y desdibujado personaje de turno que anunció esta semana que proyecta quedarse una década entera en el mando para consolidar lo que tiene relieves claros y precisos: el estatuto del estancamiento y del sometimiento.

Cuando se produjo la "Revolución Argentina" (hacia fines de junio del 66) se transparentaron dos alineamientos. De un lado Salimei, con respaldos en la burguesía, aprobación tácita de Perón y un aval extendido por la dirección sindical (afanado Perón en zafar de la legalidad precaria radical y afanados Alonso y Vandor en apostar sus cartas al desarrollismo). En el otro, Martínez Paz y Lanusse conjugaban una contradicción. Un nacionalismo de cuño fascista (y por eso incapaz de expresar una opción nacional) y un liberalismo cipayo orientado a expresar intereses ligados al imperialismo.

Ese "guiso político" (como lo definió Abelardo Ramos) mostró sus condimentos al cabo de poco. La "comunidad" debió dejarle paso al interés del sector oligarca. El "desarrollo" se vio rezagado por la deflación. El "nacionalismo" arrió algunos empujes para ceder lugar a la cipayería. Salimei duró menos que Martínez Paz. El torpe manotazo a la Universidad, la persecución a ciertos sindicatos, las medidas tomadas para dismantelar la industria nacional, el "anticomunismo" más cerril y el servil cumplimiento de las directivas del Pentágono yanqui, acompañaron a las designaciones de Alvaro Alsogaray y de Krieger Vasena para los puestos claves.

Ministro de Aramburu y redactor del "Plan" de la Libertadora que Prebisch aplicó, Krieger Vasena impuso la receta de la dependencia. Rebajando salarios (con devaluaciones), congelando sus topes, desatando los precios y desmantelando la industria nacional. Al acrecer el número de los desocupados, especula también con mellar la fuerza sindical, quebrando los convenios de salarios para favorecer al sector patronal. En el marco, todo, del amparo a las grandes empresas, controladas por el capital extranjero.

Paralelamente, se va desconociendo la legislación laboral anterior ("Tengan fe y esperanza —propuso el presidente al visitar a obreros de la Kaiser—; que es lo único que pedimos, aunque no tengamos nada para darles... en este primer periodo, tenemos que quitar un poco de aquí y otro poco de allá").

Así fue derogada la ley sobre salario mínimo vital y móvil. Así fue establecido el arbitraje obligatorio en caso de conflicto. Así fue eliminado el amparo legal al trabajo insalubre la trituration y molienda de los minerales, el pulido de metales usando esmeril, el hilado de lanas, el cardado y la trituration de los trapos, dañando así a sectores de trabajadores. Así reglamentaron la llamada "nacionalización de la banca", disponiendo despidos arbitrarios. Así fue reducido a la mitad el pago aplicado de salarios en sábados de tarde. Así se llevó hasta 60 la edad necesaria para jubilarse.

Y con qué resultados?

Los informes del Banco Central atestiguan que impera el receso industrial, que las exportaciones decayeron en 80 millones de dólares en el 67, que la actividad comercial se resiente, que la crisis de las economías regionales es grave, que la inversión se ha visto reducida.

Los dos medicamentos —la reforma arancelaria y la devaluación— resultaron letales. Entregaron la industria argentina a los grandes consorcios del imperialismo que pudieron comprar sus secciones a precios de remate. En un solo sector —el de la construcción— el (Pasa a la página 14).

al sur del río bravo

En cuanto se divulgó la información de que había sido secuestrada la más importante personalidad de la Iglesia Católica de Guatemala, las Fuerzas Armadas Rebeldes, que obedecen al mando del comandante César Montes, divulgaron una declaración, diciendo que no tenían responsabilidad alguna en el hecho. También el Partido Guatemalteco del Trabajo (comunista) publicó una declaración similar.

El Arzobispo Casariego había editado una Carta Pastoral, recomendando a los católicos que aplicasen la Encíclica "Populorum Progressio", de corte netamente anticapitalista, y denunciado las organizaciones secretas de derecha ("Mano Blanca", "Noa" —Nueva Organización Anticomunista— y otras), responsables de una serie de crímenes entre los cuales se cuenta el asesinato de Miss Guatemala, la Srta. Rogelia Cruz.

En momentos de entrar en máquina esta edición el Arzobispo de Guatemala acaba de ser dejado en libertad.

## BRASIL ENTRA EN LA EEA DEL NAPALM

**BELO HORIZONTE.** — Durante seis horas, aviones T6 han atacado grupos guerrilleros hipotéticos en la sierra de Santo Thomé de las Letras, Minas Gerais. Dos generales, Gouveia de Amaral y Cardoso comandaron la operación, que movilizó numerosos regimientos. La novedad en esta clase de entrenamiento la constituyó el empleo de napalm, en los bombardeos realizados por los aviones que combatían a los falsos guerrilleros.

## LOS JETS SUPERSONICOS

**BRASILIA** — Río de Janeiro y San Pablo disputan a Brasilia el privilegio de tener el primer aeropuerto supersónico del país, que va a ser construido de inmediato, para recibir a los nuevos gigantes del aire: el "Concorde", francobritánico y el "Boeing"-747, norteamericano. Los dos con velocidades que pueden llegar a 2.000 kilómetros horario.

## CAMBIOS MILITARES

**RIO DE JANEIRO.** — Dos jefes militares partidarios del desaparecido mariscal Castello

Branco han sido desplazados a puestos de importancia meramente burocrática. El general Adalberto Pereira dos Santos, que comandaba los 40 mil soldados del Primer Ejército (con su comando en Guanabara) ha sido nombrado jefe del Estado Mayor del Ejército, sustituyendo a otro oficial "castellista", el general Geisel, que ha pasado al Estado Mayor General, también con profusos honores, muchos mapas y poca tropa.

## CHILE, RUMORES DE GOLPE

**SANTIAGO.** — Renunció el ministro de Hacienda, Raúl Sáenz, que era uno de los "nueve sabios" de la Alianza para el Progreso y defendía el proyecto de congelación salarial. Se informó que se ha concretado un acuerdo parlamentario entre la democracia cristiana y los comunistas, para la tramitación de ese proyecto. Pero, además de Sáenz, los militares no habrían aprobado el arreglo, originándose rumores de golpe que, al final, no se confirmaron.

## ELECCIONES EN COLOMBIA

**BOGOTA.** — La coalición liberal-conservadora, un condominio oligárquico que dirige a Colombia, ha obtenido poco más de dos tercios de las bancas en las elecciones parlamentarias —cerca de 140—, contra 60 de la oposición, distribuidos de la siguiente manera: 42 de la ANAPO (Alianza Nacional Popular, del ex dictador Rojas Pinilla), 15 de los conservadores independientes y 3 (30 mil votos) de los comunistas, que votaron con el Movimiento Liberal del Pueblo. En el campo gubernamental, los liberales (del actual presidente Lleras Restrepo) han elegido más de 90 representantes y los conservadores más de cincuenta.

Lo más importante: 65 por ciento de los electores no concurren a las urnas, coincidiendo con la consigna de abstención lanzada por los guerrilleros del ELN (Ejército de Liberación Nacional).

## VENEZUELA: GUERRILLA

**CARACAS.** — El alcalde y la policía local de la ciudad de Aragua pasaron un buen rato metidos en la cárcel, mientras un grupo de 18 guerrilleros ocuparon la ciudad y realizaban un mitin. El grupo pertenece al comando de Douglas Bravo y actúa en las serranías del Estado Falcón.

# PRAGA: "REVOLUCION CULTURAL" AL RITMO CHECO

**PROBLEMAS** internos y en sus relaciones con la Unión Soviética agitan tres de las democracias populares del Este, abriendo un largo debate sobre los rumbos del Socialismo y la libertad.

**RUMANIA.** — Después del abandono de la Conferencia de Budapest, ha tenido lugar otro "round" con los rusos, en Ginebra. Las discrepancias tuvieron origen en el tratado nuclear, que convierte el átomo en virtual condominio rusoamericano, con discreta participación de Francia e Inglaterra. De Gaulle anunció que visitará Bucarest, aumentando las especulaciones sobre la creciente independencia diplomática de Rumania.

**POLONIA.** — El gobierno sigue acusando a los sionistas y los reaccionarios como inspiradores de las manifestaciones estudiantiles, que contaron con visible apoyo popular. Los jóvenes contestan ese planteamiento indignados, sosteniendo que actúan solamente en defensa de la libertad, que consideran inseparable del socialismo. La lucha ha comenzado cuando la policía cerró al Gran Teatro de Varsovia, donde se presentaba la pieza "Dziady" (Los antepasados), de Mickiewicz. La asistencia aplaudía con "exageración" las escenas en que se hacía referencia a los sufrimientos de los polacos bajo la ocupación zarista. Cerrado el teatro, los estudiantes se fueron a las calles, desen-

cadenaando un movimiento que ha tenido inmediato apoyo en Cracovia, Gdansk, Poznan y otras ciudades.

**CHECOSLOVAQUIA.** — Lo que parece cierto es que la fuga del general Sejna, jefe del aparato del Partido Comunista en el ministerio de Defensa (hoy asilado en Estados Unidos) es una consecuencia y no la causa de la crisis actual en el régimen checo. Sejna estaba íntimamente ligado a Antonín Novotný, viejo burócrata pro soviético, que ha sido relevado de la secretaría del partido y archivado en el puesto decorativo de presidente de la República. Se sabe ahora que Novotný se oponía a la "democratización socialista", bajo cuya bandera su sucesor, Dubcek, ha conquistado el poder. Hay indicios de que el general Sejna Zento intentó, con una división blindada, una especie de "putsch", para mantener a Novotný en la secretaría del Partido Comunista.

La fuga fue el detonante y desde entonces, el país viene siendo sacudido por una ola de debates, asambleas, y nociones de protesta contra Novotný y de apoyo a la "liberalización". Dubcek mismo estimula esa especie de "revolución cultural" al ritmo checo.

Naturalmente que el problema trasciende los límites de este registro de acontecimientos. Vale la pena transcribir algunas opiniones checas sobre los hechos, revelan las inspiraciones más hondas de la crisis. Dice el presidente

de la Unión de Escritores checos, Eduardo Golsstucker:

"El mundo entero tiene los ojos puestos sobre los checos, para ver si ellos son capaces de hacer lo que la historia nunca ha visto: unir el socialismo a la libertad". Del economista Otto Sik, padre de la nueva economía socialista de estímulos y ganancias: "Los estudiantes deben vigilar. Las fuerzas conservadoras aún tienen influencia en el partido y pueden desorientar a la opinión pública".

En una extensa declaración en París, George Pelikan, director de la Televisión checa, ha declarado: "El problema esencial hoy es la ligazón a establecer entre el socialismo y la libertad". Es justa la crítica a la concentración de demasiado poder en las manos de un solo hombre. "El pueblo no puede opinar si no está al tanto de los hechos. Hasta el presente había mucho secreto de Estado". "Las relaciones del Partido con los intelectuales deben ser normalizadas". Por su parte, el Presidium del Comité Central del Partido Comunista publicó una extensa nota en que dice: "Si nuestros adversarios pretenden ver en nuestro movimiento de renovación el signo de que Checoslovaquia va a abandonar la línea socialista, debemos hacerlos comprender que sus esperanzas son vanas, ya que se trata sólo de una democratización netamente socialista".

# MARCHA de los CAÑEROS

"Por la tierra y con Sendic"

UTAA (Unión de Trabajadores Azucareros de Artigas), ha iniciado una larga marcha hacia Montevideo. Ha distribuido estos días un importante folleto cuya publicación comienza IZQUIERDA en esta edición. Su texto es el siguiente:

**HERMANO** trabajador del campo:

Tú que como nosotros, trabajas en el campo, en chacras o estancias, en changas o jornalero, peón mensual o por día:

Hacemos tu misma vida, somos de la misma clase. Nosotros somos cañeros en Bella Unión, Departamento de Artigas, en el rincón donde el río Cuareim y el río Uruguay forman una rinconada.

Cuando cortamos caña, nuestra casa es la "aripuca" de dos aguas; cuando changueamos en chacras o estancias, el galpón es nuestra casa, y el piso de tierra, nuestra cama, nuestra silla y nuestra mesa.

Nuestra comida es el ensoñado de grasa, fideo grueso y sal, aunque de nuestras manos salen millones de pesos de ganancias para los ricos, los gringos o el estanciero, como les llames.

No tenemos plata para vicios grandes: tomamos algún trago de caña, tomamos algún mate lavado, porque la yerba es cara, fumamos tabaco brasilerero, en pedazos de papel de astrasa, a falta de chala.

Muchos de nosotros, apenas sabemos firmar, porque cuando debimos ir a la escuela, tuvimos que trabajar.

Como ves, compañero, nuestra vida se parece a la tuya, nuestra ropa se parece a la tuya, nuestras manos se parecen a las tuyas, nuestra muerte en un hospital o en una desgracia, se parecerá a la tuya, y nuestra tumba, como la tuya, estará en el borde del cementerio, como nuestro rancho está en el borde pobre del pueblo.

## ¿POR QUE TENEMOS QUE VIVIR ASI?

Y nosotros te preguntamos, compañero: ¿por qué tenemos que vivir así?

Si la tierra uruguaya es rica, capaz de producir pan, bienestar y mejor vida para los que trabajamos.

¿Es justa o injusta nuestra pobreza?

Queremos que sepas esto, compañero.

Esa injusticia no es obra de Dios, ni del destino; es obra de los hombres, es obra de la mala organización social, que hicieron los ricos, para vivir ellos bien, a costa de los pobres, que vivimos mal.

Las tierras de nuestro pago Bella Unión están tapadas de caña de azúcar; pero nuestros hijos no prueban el azúcar.

¿Por qué es eso? Eso se debe a que la tierra y la fábrica que muele la caña y hace el azúcar, pertenece a los gringos extranjeros, que viven lejos, o pertenecen a uruguayos ricos, que nunca se agacharon sobre la tierra.

## HAY QUE ENDEREZAR EL LOMO

Esto no debe continuar. Hay que levantar la frente, compañero; hay que enderezar el lomo, compañero. Si la Patria es pobre, que sea pobre para todos; si la patria es rica, que sea rica para todos.

Pero así como están las cosas, la caña de azúcar es rica para el patrón que no la plantan, y amarga para nosotros que la plantamos, la cortamos y la industrializamos.

La principal empresa azucarera de Bella Unión se llama Cainsa y sus dueños son gringos yanquis, viven lejos de nuestro país, en los Estados Unidos de Norteamérica, y

engordan a costa de nuestro sudor.

La zafra de la caña de azúcar dura sólo cuatro meses, pero tenemos que vivir los doce meses del año, dar de comer a nuestras mujeres e hijos. Cuando la zafra termina tenemos que echarnos al hombro nuestras pocas pilchas, y como "linyeras caminantes" salir a buscar trabajo.

A veces vamos lejos: a Salto, Paysandú, Río Negro, Soriano, Canelones, buscando trabajo en la zafra de la remolacha, la naranja, la papa, la uva, lo que caiga.

En marzo cruzamos al Brasil y llegamos a Cuarai, Tapitocai, Plano Alto, Raquí, Uruguayana y Alegrete para cortar arroz.

Que un oriental tenga que salir a otras tierras a ganarse el pan, no es justo.

Esta no es la Patria por la cual luchó el viejo Artigas!

Esta Patria así como está, es madre de los ricos y madrastra de los pobres.

Artigas quiso, y lo dijo en 1815, hace más de ciento cincuenta años, que los más infelices debían ser los más atendidos, y que a los criollos pobres debía dárseles aquí TIERRAS PARA TRABAJAR.

Hace 153 años que el Libertador dijo esto, y la mayoría de los trabajadores del campo, con la única tierra que contamos, es con los dos metros para podrirnos después de muertos.

## NOS ROBAN DE TODOS LADOS

A ustedes, como a nosotros, les pasa que cuando cobran deben dejar la plata en el almacén, sobre el mostrador donde compran la comida y la ropa.

A nosotros, además, nos cargan los precios en la cantina de la empresa, a veces nos pagan en bonos, y arreglan la balanza para embromarnos.

Y mientras nosotros, los pobres, doblamos el lomo dentro del barro, chupados por la sanguijuela, arriesgando el diente de alguna crucera, los dueños están a la sombra, lustrosos de gordos, recibiendo en su cantina, con la mano izquierda, la poca plata que nos pagaron con la mano derecha.

Este sistema de explotación, donde el rico es cada vez más rico, y el pobre es cada vez más pobre, se llama CA-

## el guevarismo

### El estímulo para un revolucionario

ENERO 20, 1962

¿QUE es lo que siente más el individuo revolucionario que es en definitiva el motor de todas las cosas? ¿Siente el estímulo directo del dinero o siente la satisfacción de estar trabajando donde le gusta, reconocido por la gente que él dirige, por la masa, por los dirigentes y con posibilidades de superarse y poner una parte de sí en el trabajo todos los días?

Yo no creo que nosotros tengamos que considerarnos seres especiales, y yo sé que todos nosotros o la gran mayoría, y por mi lo puedo asegurar, que no tienen interés de ninguna clase que no sea el de ver todos los días cómo se va adelantando un poquito en el país, incluso a veces desligados de cosas de ideología lírica, de que el pueblo está mejor que se está construyendo la patria o que se está cumpliendo con el deber.

### El comunismo, un fenómeno de conciencia

DICIEMBRE 21, 1963

EN nuestra posición el comunismo es un fenómeno de conciencia y no solamente un fenómeno de producción; y que no se puede llegar al comunismo por la simple acumulación mecánica de cantidades de productos puestos a disposición del pueblo. Así se llegará a algo, naturalmente, de alguna forma especial de socialismo. Eso que está definido

por Marx como el comunismo y lo que se aspira en general como comunismo, a eso no se puede llegar si el hombre no es consciente. Es decir, si no tiene una conciencia nueva frente a la sociedad.



PITALISMO; y cuando el dinero va a parar a manos de los gringos extranjeros, se llama IMPERIALISMO.

### LLEGO RAUL SENDIC

Pero algo ocurrió hace seis años en Bella Unión.

Todo parecía tranquilo, porque los gringos mal acostumbrados y prevalecidos, abusando de nuestra ignorancia, no pagaban los salarios mínimos, ni licencias, ni aguinaldos, ni indemnización por despidos.

Se reían de las leyes uruguayas. Y un grupo de uruguayos traidores a su Patria, se juntaba con los gringos para explotarnos.

Entonces llegó un hombre a Bella Unión. Era un estudiante de abogado, que no quiso ser doctor, que dejó la carrera y se vino al campo. Le faltaba un solo examen para recibirse de abogado.

Era un hombre manso y tranquilo, de ojos claros, limpios como su alma, que hablaba fácil y despacio, para que todos lo entendieran.

Había dejado en la ciudad a su esposa, a sus hijos y se largó al campo, y apareció por los cañaverales.

Este hombre se llamaba Raúl Sendic.

El nos abrió los ojos; nos explicó nuestros derechos, y gracias a él nos agremiamos, y presentamos a los gringos nuestros reclamos.

Fuimos tratados con desprecio, como en tiempo de los esclavos.

No hubo arreglo, y nosotros los cañeros, los peludos como nos llamamos, fuimos con SENDIC a la cabeza, a acampar a los montes del arroyo Itacumbú, cerca de las azucareras.

Vivimos bajo carpas de ramas, bajo la lluvia, con nuestras familias.

También ARTIGAS un día

tuvo que salir con su pueblo a la intemperie, para salvar sus derechos, desconocidos por los extranjeros.

Pero no fuimos a escondernos al monte, sino que desde nuestro campamento, con la ayuda de RAUL SENDIC, reclamamos nuestros derechos, con más energía que nunca.

Eso fue el 4 de enero de 1962.

Sin duda, los gringos prepotentes creían que a la larga nos iban a cansar, y que nos iríamos despararrando; pero fue todo lo contrario. Cada vez estábamos más unidos, y el 2 de abril de ese año, agotados ya todos los recursos pacíficos y legales, resolvimos pasar a LA ACCION.

### ENCERRAMOS A LOS GRINGOS

Rodeamos y tomamos los escritorios de la empresa, con toda la gringada adentro. Vieron, compañeros, como estos gringos, que parecían antes tan guapos, agacharon la cabeza y hasta para fumar nos tenían que pedir permiso.

Esto prueba, compañeros, cuanto vale la unión de todos.

Cuando estamos divididos, todos nos pasan por encima. Pero cuando estamos unidos, nadie puede con los trabajadores.

La ocupación de los escritorios duró nueve horas. La policía nos rodeó, pero nosotros no nos asustamos.

¿Cuál fue el resultado? Atiendan bien, compañeros. CAINSA tuvo que pagar MEDIO MILLON DE PESOS QUE NOS HABIA ROBADO. faltando a las leyes.

Otra empresa, Azucarera Artigas, debió pagar otro medio millón de pesos y RIUSA debió pagar \$ 250.000.00.

ASI SE LUCHA Y ASI SE TRIUNFA, COMPANEROS.

(Continúa)

"PEPEFLET"

TRANSPORTES Y COBRANZAS  
SERIEDAD - RESPONSABILIDAD

Teléfono 20 92 33



(Viene de la pág. 2)  
 un reordenamiento de sus propias estructuras. Por ejemplo, al comenzar la década 1870-1880 la arquitectura del capitalismo liberal ha llegado a los últimos límites de sus posibilidades. Esa es la causa real de la crisis de 1872, a la que Lenin concede tanta importancia, y de la que el régimen sale adoptando definitivamente las formas monopolistas y echando mano de la expansión imperial.

Con esta nueva fisonomía, en el marco de esta nueva fase, se desarrolla hasta que también ella muestra los síntomas inequívocos de su agostamiento irremediable. Tal es la raíz profunda del dislocamiento del 29.

Fritz Sternberg lo ha expresado en admirable síntesis: (2) "Plantando el problema en otra forma, cuando su expansión, que era en su mayor parte de carácter imperialista, llegó a su fin, el capitalismo europeo tuvo que encontrar un nuevo equilibrio. De igual modo, el de los Estados Unidos hubo de encontrar un nuevo equilibrio cuando llegó a su término su expansión interior, y las posibilidades de hacerlo allende sus fronteras eran relativamente escasas.

Ese fue el problema con que tuvo que enfrentarse el capitalismo tanto en Europa como en los Estados Unidos. No fue resuelto. La amarga prueba de sincronizar el aumento de las fuerzas productoras y de la producción con un aumento del consumo sobre la base del sistema capitalista de obtener utilidades, pero sin una expansión exterior de gran consideración, tomó de sorpresa a este orden económico.

El resultado fue la crisis de 1929. La incongruencia insostenible entre producción y consumo a nivel mundial, fue precedida de una alocada expansión del crédito y de las inversiones —con su correspondiente fiebre bursátil— que tensaron dicha contradicción al máximo.

La base de esa expansión vertiginosa del crédito y de la inversión fue la primera experiencia del "Gold Standard Exchange", aprobada en la Conferencia de Génova en 1922.

Jacques Rueff (3) —el hechicero monetario de De Gaulle —escribe a este respecto, comentando la resolución de Génova: "... creaba en todos los de moneda convertible (Estados Unidos e Inglaterra) una inflación permanente, promotora, sin duda, de una expansión económica, pero también del alza de precios.

Finalmente, el "Gold Standard Exchange" acumulaba indefinidamente nuevos créditos sobre una masa de oro que no aumentaba, y por ello estaba destinado a una quiebra ineludible.

Este sistema se hundió en 1931, en el desastre de la gran depresión.

Y luego: "En 1945 hemos restablecido el mecanismo que, indudablemente, engendró el desastre de 1929 - 1933. Sus consecuencias se desarrollan imperturbables ante nosotros. ¿Dejaremos a nuestra civilización caminar hacia la catástrofe que, inevitablemente, será su resultado?"

Veamos en que se parece y en que

# ORO

## Hacia la crisis mundial del capitalismo

se distingue aquel proceso del presente. Del turbión del 29 el capitalismo salió recomponiendo sus estructuras; entró en la nueva fase de la integración mundial en torno a la Unión, de íntima implicación del Estado con los monopolios —monopólico - estatal—, de militarización de la economía, de corporaciones multinacionales. Así pudo sustituir la expansión imperial clausurada en la interguerra, por una especie de expansión cualitativa, en profundidad. Todo indica que esta fase está arribando, a su turno, al término de su funcionalidad. Como en la década de los 20, el estallido ha sido precedido por una inusitada expansión del crédito y de las inversiones fundada en el "Gold Standard Exchange" (el bomm Kennedy - Johnson es la apoteosis de dicha expansión inflacionaria).

Otra vez el edificio capitalista se agrieta por sus juntas monetarias, es en el andamiaje creado en Bretton Woods donde las fisuras se abren primero. Pero, en rigor, está crujendo todo el edificio, porque son sus cimientos los que se desintegran.

Y ello en un mundo esencialmente distinto al de 1930. En una época en que las fuerzas del porvenir no perdonarán ninguna debilidad. Están por lo contrario, ansiosas de librar la batalla liberadora.

### ● REPERCUSIONES EN EL URUGUAY

Una pregunta ronda todas las discusiones sobre la guerra oro-dólar; ¿por qué Estados Unidos se resiste, con uñas y dientes, a devaluar su signo monetario? ¿No sería ese un fácil expediente para salir del atolladero?

Quienes así opinen olvidan el profundo e irreversible grado de "norteamericanización" de la economía internacional y de "internacionalización" de la economía norteamericana. Hoy, lo que antes eran contradicciones interimperiales, no son otra cosa que pugnas entre los grupos monopolistas yanquis a escala mundial. No hay capitalismo desarrollado que no esté hondamente penetrado por las inversiones de Wall Street.

Estados Unidos podrá consentir en una devaluación de hecho y li-

mitada a los mercados libres, pero que deja intactos el papel y la monarquía del dólar en el mercado oficial protagonizado por los bancos centrales. Es como quien tira carga por la borda, para asegurar la supervivencia del navío.

Pero si Washington se viera irremediamente compelido a devaluar, lisa y llanamente, su divisa, que nadie piense escapar a las incontenibles reacciones en cadena que ello desencadenaría en todo el orbe capitalista.

En primer lugar, porque la devaluación del dólar irá, forzosamente, acompañada de una política deflacionista para compensar las tremendas presiones inflacionarias que aquella impulsaría. Es decir, la Unión restringirá importaciones, créditos e inversiones, reducirá sus dinámicos económicos a una escala imprevisible y ello significará un impacto demoledor en las economías europeas cuyos circuitos mercantiles y financieros con aquella son vitales. Un dólar devaluado otorga a los USA un avasallante poder competitivo en el mercado internacional, que sólo puede ser contrarrestado si, de inmediato las otras potencias se apresuran a devaluar, también, sus signos monetarios. Devaluación y deflación en EE.UU. fue, precisamente, lo que arrastró al planeta en la correntada de la década de los 30. Son claras las razones por las cuales el centro integrador del capitalismo se resiste a embarcarse en tamaña aventura; máxime en una época en que está en juego, y con pésimas cartas, la propia vida del sistema.

Es tan grave la situación, sin embargo, que ya se atisba el tono deflacionista en el paquete de medidas adoptado o proyectado por la Casa Blanca en estos últimos tiempos.

Veamos una prieta síntesis del mismo:

- a) En noviembre de 1967 se presenta al Congreso el Proyecto Dirksen, tendiente a incrementar el proteccionismo y a restringir, consiguientemente, las importaciones.
- b) En diciembre se efectúa el mayor corte, en 20 años, al programa de ayuda financiera en el exterior.
- c) En enero de 1968 se anuncia el Plan Johnson, de indudable acento deflacionista.
- d) En marzo se eleva la tasa de

interés del 4.5% al 5%, para atraer capitales a Wall Street; capitales, que, naturalmente, serán sustraídos de otras plazas financieras.

e) Johnson propone una tasa del 10% sobre los impuestos internos, lo que mermará la disponibilidad de dinero y contraerá la expansión interior.

f) Se han presentado proyectos para subsidiar las exportaciones y gravar las importaciones con una sobre tasa que iría del 3% al 10%.

g) El Congreso ha aprobado, la semana pasada la supresión de la cobertura oro del dólar. Con lo cual se liberan 10.400 millones de dólares en oro para defender su dictadura monetaria y sostener el precio del oro en 35 dólares la onza troy. Es esta medida la que produjo un inmediato descenso del precio del metal amarillo, puesto que demostró la voluntad norteamericana de no devaluar. En medio de un cuadro de directivas deflacionistas, esta solución presionará para acentuar tal sentido en el conjunto de la política oficial; ya que es urgente detener los flujos, inflacionarios de un dólar inconvertible.

Entre los peligros de la inflación y los de la deflación, la Unión se inclina por afrontar esos últimos y es natural que así sea; puesto que así la crisis golpea mucho más duramente a los demás que a sí misma.

Ni que decir que las perspectivas deflacionarias en la política de Washington son catastróficas para los países latinoamericanos, tan profundamente uncidos a los dinámicos del dólar.

### ● DURISIMO AGRAVAMIENTO DE LA CRISIS NACIONAL

Analicemos la cuestión desde el miraje uruguayo. Nuestra nación, de acuerdo a las orientaciones de sus últimos gobiernos, no puede funcionar sin los créditos yanquis y las correspondientes refinanciaciones. ¿Qué le pasará si aquellos se limitan al máximo y las refinanciaciones se hacen cada vez más rígidas en el marco de una política deflacionaria?

El aumento de nuestras exportaciones es vital; ¿cómo podremos aumentarlas, ni siquiera mantenerlas en su actual nivel, en un mercado internacional en retroceso como efecto directo de la deflación irradiada desde los USA?

Si el dólar fuera devaluado, ¿cómo podremos vender un solo kilo de lana sino devaluamos nosotros y rápidamente? ¿Los clientes principales de Inglaterra no tuvieron, acaso, la imperiosa necesidad de seguir los rumbos de la depreciación de la libra? ¿Y es que nuestra estricta dependencia del Imperio puede dejarnos, aunque sea una rendija, para eludir su suerte?

Afirmar que la devaluación posible del dólar, o su deterioro, nos favorece porque el temor de algunos tenedores de divisas los induce, tem porariamente, a venderlas, o por que nuestra deuda externa se ha contraído en dólares, es, por lo menos, confundir el árbol con el bosque.

En la corta, no en la larga, perspectiva, el deflacionismo (ya en marcha) puesto en práctica por Washington, no resultará en otra cosa que en un agravamiento durísimo de la crisis nacional. Es más, en cuanto se concreten las medidas devaluacionistas ya anunciadas, ello presionará intensamente el replanteo del próximo "cuello de botella" del cual no podremos salir sin otra devaluación. Y esto está mucho más cerca de lo que muchos suponen y pese a que el Dr. Charlone se explaye, ligeramente, sobre la estabilidad de nuestro peso.

2) Fritz Sternberg - "¿Capitalismo o socialismo?" — Ed. Fondo de Cultura Económica - México.

3) Jacques Rueff - "La época de la inflación" — Ed. Guadarrama - España.

**por la LIBERACION contra la ENTREGA**

**JUEVES 4 DE ABRIL**

**HORA 20**

**PALACIO SUD AMERICA**

**HABLAN**

- REYNALDO GARGANO
- VIVIAN TRIAS
- JOSE PEDRO CARDOSO

**ORGANIZA: MOVIMIENTO IZQUIERDA NACIONAL**

# El F.M.I. y los piratas del siglo XX

LOS piratas ingleses de siglos pasados constituyeron uno de los pilares fundamentales sobre los cuales reposaba el Imperio Británico. Asaltando los barcos que conducían el oro y la plata producidos por las minas del Nuevo Mundo o hundiendo los barcos negreos, cuando el tráfico de esclavos ya no interesaba a la Corona Inglesa, los piratas de la época jugaron un gran papel en la estrategia global de Gran Bretaña. En nuestros tiempos la piratería no desapareció; sólo cambió, perfeccionó sus métodos de acción. Si los métodos son menos brutales, no son por ello menos eficaces. Como antes, las víctimas continúan siendo los pueblos del Tercer Mundo. El gran beneficiario actual, el imperialismo de turno, —el capitalismo

norteamericano— consigue mantener su fabulosa prosperidad gracias a la acción de los modernos piratas. Estos tienen un gran aliado — el Fondo Monetario Internacional. Gracias a las normas impuestas por ese organismo "internacional" a los pueblos subdesarrollados (las cuales no se aplican a los países adelantados: obsérvese el esfuerzo hercúleo del FMI para salvar la libra y el dólar de la desvalorización, desvalorización que impone a cada paso a los países pobres), los piratas del siglo XX operan en condiciones excepcionales en la explotación de nuestros pueblos.

En un artículo escrito a pedido de la revista TRICONTINENTAL de La Habana, y que será editado aquí en Uruguay bajo el título de: "UNA

HISTORIA SUCIA: EL CAPITAL EXTRANJERO EN EL BRASIL" por L. y S. editores, yo describo así la acción de uno de esos piratas tutelados por el FMI. Escogí uno de los pequeños, de los que operan individualmente, pues la acción de los grandes piratas —los trusts y monopolios internacionales —ya es bastante conocida:

Los inversionistas extranjeros son los grandes beneficiarios de la política impuesta por el FMI. Ellos aprovechan los momentos de las devaluaciones de la moneda nacional para introducir sus capitales en el país. Posteriormente, ellos se benefician de la política gubernamental de mantener estable, al menos por algún tiempo, la cotización del dólar. La congelación temporaria del precio

del dólar es artificial, ya que la inflación interna continúa, acelerada además por la última devaluación de la moneda nacional. De eso se aprovechan los capitalistas foráneos para proceder a la salida de ganancias o al retorno de capitales.

Un ejemplo práctico: En noviembre de 1965 la cotización del dólar fue fijada en NCr. \$ 2.20 y 2.22 (para la compra y la venta respectivamente); en febrero de 1967 una nueva modificación elevó el dólar a NCr \$ 2.70 y 2.75. En ese período el papel moneda en circulación aumentó en 55%. Los precios al por mayor subieron más o menos en la misma relación. Esto representa una verdadera mina de oro para cualquier inversionista extranjero. Imaginemos a Mr. Johnson, un ciudadano norteamericano cualquiera que en noviembre de 1965 hubiera traído al Brasil US\$ 1.000.000. Los cambió entonces por NCr\$2.200.000. Con ese dinero nacional compró cualquier cosa —mueble e inmueble— no deteriorable y la almacenó. La vendió después de un año (Mr. Johnson debía estar bien informado de que se haría una desvalorización del cruzeiro en febrero; en los altos círculos de las finanzas todo se sabe y se sabe antes mismo que el gobierno, pues la orden de devaluar viene de afuera), con una ganancia del 55%, NCr\$3.410.000. Los cambió entonces a razón de NCr\$2.22 por dólar, consiguiendo obtener US\$ 1.536.000, y esto sin ningún riesgo ni trabajo. Al día siguiente de la desvalorización del cruzeiro, Mr. Johnson hubiera podido cambiar sus dólares ahora a NCr\$2.70

Con los NCr\$4.147.000 (casi el doble del canje inicial) puede reiniciar el ciclo.

¿Quién pagó la ganancia netamente especulativa de la inversión de Mr. Johnson? ¿Y las ganancias de todos los grupos financieros extranjeros establecidos en la industria, en los bancos y en el comercio brasileño, los cuales, además de la renta normal producida por sus actividades, obtuvieron una ganancia extra, fruto de la inflación? El pueblo brasileño que tuvo que pagar con precios inflacionados todo lo que necesita para vivir, en razón de las emisiones hechas por el gobierno para mantener artificialmente baja la cotización del dólar y en consecuencia subvencionar la salida de capitales y ganancias. Para el capital financiero o monopolista internacional o para el pequeño y mediano capitalista que llega con una billetera llena de dólares, el Brasil representa un verdadero paraíso. La libertad para lucrar, para saquear y para todo tipo de fraude es hoy total. Hablando de esta libertad, un comerciante americano establecido en Venezuela, decía al TIME MAGAZINE, el 11 de setiembre de 1953: "Aquí Ud. tiene libertad para hacer con su dinero lo que le plazca; para mí esa libertad vale más que todas las libertades políticas y civiles juntas". Creo que ningún analista del sistema capitalista —desde Marx a Toynbee— haya definido con mayor exactitud el concepto de libertad de la burguesía, que ese práctico hombre de negocios yanqui movido por su eufórica franqueza".

P. R. Schilling

## UNA RENUNCIA A LOS DERECHOS DE LA CLASE TRABAJADORA

### EL ARBITRAJE OBLIGATORIO

EN el reciente convenio que puso fin al conflicto en la empresa FUNSA se dispone la creación de un Tribunal Arbitral con fallo inapelable para resolver sobre los procedimientos empleados por el sindicato para expulsar a un trabajador de la empresa y las responsabilidades sindicales a que hubiere lugar.

Es por todos conocida la oposición de los partidos políticos de los trabajadores y de las organizaciones de la clase obrera a admitir dentro del régimen económico capitalista los tribunales de arbitraje obligatorio como medio de solución de los conflictos colectivos de trabajo por las implicaciones que tal método involucra en las relaciones de los trabajadores organizados sindicalmente con sus enemigos de clase, y con el propio Estado gobernado por los representantes de la burguesía.

En efecto, aceptar el arbitraje obligatorio de un tribunal integrado con jueces defensores de la justicia burguesa para decidir un conflicto colectivo en el cual se hallan en juego los intereses del gremio, supone "confiar" en dichos hombres y en dicha justicia, cuando es bien sabido que los trabajadores nada pueden esperar de dicha justicia y de dichos hombres por más honorables que sean, pues se hallan al servicio del régimen social que ha creado las condiciones para mantener y acrecentar la explotación del hombre por el hombre.

Esta fue la posición de la clase trabajadora uruguaya cuando la CNT interpuso el recurso de revocación contra el Decreto de fecha 5 de abril de 1967 por el cual se pretendió implantar en nuestro país un sistema de arbitraje obligatorio para entender en los conflictos laborales. Y si la iniciativa gubernamental no prosperó fue porque los trabajadores organizados no admitieron en silencio este intento regresivo e institucional. Por ello sorprende doblemente, que ahora sea un sindicato quien acepte como fórmula de solución de un conflicto colectivo la instalación de un tribunal

de arbitraje obligatorio con el cometido de resolver nada menos que sobre los procedimientos y responsabilidades sindicales a raíz de la expulsión de un trabajador de la empresa. La solución adoptada es mucho más peligrosa para los derechos sindicales de lo que a primera vista parece.

En efecto, admitir que un tribunal arbitral con fallo obligatorio entre a examinar los procedimientos sindicales es aceptar la intromisión de un poder extraño en la vida interna del gremio, el cual, de acuerdo a sus estatutos, tiene prevista la forma democrática de controlar mediante sus asambleas las decisiones o actitudes de sus dirigentes e incluso la posibilidad de sancionar gremialmente a éstos en caso de un apartamiento de las resoluciones de las asambleas, sin necesidad de que ningún organismo extraño a la vida sindical venga a dictaminar sobre la conducta adoptada.

El conflicto colectivo de trabajo refleja por esencia la oposición de intereses de la clase trabajadora y la clase burguesa y, por lo tanto, no admite —como podía admitirse tratándose de un conflicto individual— la solución por medio del arbitraje obligatorio y mucho menos si en ese conflicto colectivo está en juego la propia organización sindical, pues en ese caso se compromete no sólo la responsabilidad de ésta, sino incluso la libertad sindical de que hablan hasta los convenios internacionales de la O.I.T.

Por todas estas razones y especialmente porque admitir el arbitraje obligatorio en materia de conflictos colectivos significa renunciar a las medidas clásicas de lucha gremial, es que consideramos un funesto y peligroso precedente este punto del convenio que puso fin al conflicto en la empresa FUNSA, que compromete la responsabilidad gremial de los dirigentes sindicales que aceptaron someter el examen de la conducta sindical aun cuando ésta no sea la adecuada, a la decisión de un tribunal de arbitraje obligatorio.

### Argentina: el general incoloro

(viene de pág. 6)

gobierno elabora un aumento del 9%. Como lo documentan en "Política Obrera", no es posible ocultar que tal cifra no llega ni cerca a las necesidades (porque se necesitan otros millones de viviendas) y que las construcciones, financiadas con planes bancarios están destinadas a sectores pudientes.

En esa coyuntura, abortado el acuerdo radical-peronista que fue de cortas miras, surge Cándido López promoviendo su nombre. Con el visto bueno de Perón. Como centro de un conglomerado opositor posible, con punto de partida en las Fuerzas Armadas.

Este Cándido López fue claro en sus declaraciones para "Confirmado": "la democracia puede estar en el poder sin colocar en el mando a las masas... el pueblo está dispuesto a entregar nuevamente un cheque en blanco sobre algunas bases. (Por eso), la democracia solita, sin necesidad de digitalarla tanto, encontrará su salida". O dicho de otro mo-

do: hagamos el recambio porque ya se produjo el deterioro de aquellos que gobiernan pero no exageremos. Y de allí la propuesta: consultas limitadas a los electores (que deberán decir que sí o que no) y luego de un plazo, en el 76 (!) el retorno al sistema anterior. A la democracia tramposa. A la democracia sin demos.

Mientras los restos del nacionalismo en las Fuerzas Armadas no adviertan que no es cosa posible la liberación nacional sin transitar por formas socialistas, mientras la burocracia cegalista sirva de voceto para el desarrollismo burgués y mientras los sectores populares (incorporados, desde el 45, a un resto movimiento ideológicamente impreciso) no ligen su batalla a un partido de clase, se seguirá rondando en torno de lo mismo.

El incoloro general de turno, podrá dejarle paso a un sucesor (su mandato será interrumpido sin pena ni gloria, quizás). No será la salida.

## Diez días que estremecieron el mundo

JOHN REED

- Con prefacio de V. I. Lenin y N. Krupykaya
- Biografía de John Reed por A. Williams

"Después de leer con vivísimo interés y profunda atención este libro, lo recomiendo con toda el alma a los obreros de todos los países".

V. I. Lenin

430 páginas, fina encuadernación, decenas de documentos y notas gráficas ..... \$ 120.-

EDICIONES PUEBLOS UNIDOS

Colonia esq. Tacuarembó  
Teléfono 4 20 94

Buenos Aires 410  
Teléfono 98 17 41



De Simone:  
una  
larga  
y  
extraña  
agonía.

## ALGUNAS NOTICIAS SOBRE ALFREDO DE SIMONE

—1896 o 1898; nace en Lattarico (Provincia de Cosenza, Italia). Probablemente a los tres años llega al Uruguay. —Comienza a trabajar siendo adolescente (1911 o 1912) como mandadero de la Casa Monteverde, debiendo, años después, sufrir la muerte de su padre. —Es despedido de su trabajo en 1920 (recibiendo hasta 1924 una suma mensual de la empresa). Luego ingresa como auxiliar en el Museo Nal. de Bellas Artes. —Ya es alumno del Círculo de Bellas Artes (lo será algún tiempo más); en 1923 la revista "Teseo", comentando una exposición de alumnos de esa institución, hace la primera referencia pública a De Simone. —Julio Verdú escribe (1925) en la revista "Surcos": "Con

"Mi barrio" —a mi juicio su mejor realización— ha dado la nota del que ya tiene una idea acabada de lo que es un lienzo lleno. Es su barrio pobre, junto al mar. Ha puesto mucho sol en aquella calle enferma de miseria. —Otras dos revistas muestran sus obras desde la carátula: "Juventud", en 1925, e "Izquierda", sin fecha (dirigida por Juan Filartigas). —En 1926, Arturo Silverio Sylva le dedica un poema ("Pasea su bohemia real. Altivo y bueno."). —En 1929 expone en la Sala de Arte de "La Giralda"; en 1930 gana un premio en Sevilla y otro en el Salón del Centenario. —Durante los años de la década del 30 parece haber una retracción en su trabajo artístico, aun así, expone

# ALFREDO DE SIMONE (1898 - 1950)

EL 27 de mes de enero se cumplieron 18 años de la muerte de Alfredo De Simone. Este hombre que murió ignorado en una Sala del Hospital Maciel era pintor, artista de los que se entregan a su pasión creadora.

Era, también, un compañero: doble razón entonces para evocarlo.

De Simone ganó un premio en el Salón Nacional (1941) y varios en los Salones Municipales. Veinticinco de sus pinturas las guarda el Museo Blanes, cuatro óleos suyos los expone el Museo Nacional, y en la ciudad de Mercedes el Museo Ximénez posee otras de sus obras. El resto de su generosa creación es propiedad privada.

Alfredo De Simone vivió en Montevideo y sintió intensamente la ciudad, fue su tema, el regocijo de sus cuadros cargados de materia, gruesos de trazo, entrañablemente fieles al Barrio Sur pobre. Calles que recorría, esquinas que doblaba dificultosamente: su única mano plenamente útil fue el instrumento de su vuelco intuitivo y total a representar el mundo urbano en el que se cobijaba.

Dos palabras lo definen, pues aunque no fijen su estatura artística, si caracterizan su condición humana: hombre bueno.

Y como tal, superando forzosamente las

imposiciones de un físico deforme, se volcaba a sus semejantes. Estuvo entre los que manifestaron contra la dictadura de Terra. Fue fervoroso solidario y colaborador activo de la lucha republicana durante la guerra de España. En 1939 se afilió al Partido Socialista.

Llegó al Socialismo por el mismo camino que al arte: buscaba crear, construir. Tenía tanta formación ideológica como artística; su hilo conductor, el rumbo que el destino le marcaba implacable, lo señalaba su pura intuición de creador y hombre de bien.

En junio de 1943 expuso en el Centro Socialista "Alfredo Caramella", en diciembre del mismo año en Casa del Pueblo (hoy, el que fuera lugar de no una, sino varias de sus exposiciones, está confiscado por el Estado burgués).

La obra perdurable de Alfredo De Simone la guardan los Museos, la protegen y gozan algunos particulares (otros la acaparan y especulan; no pocas de sus telas han marchado al extranjero).

Lo mismo ocurre con todos nuestros auténticos artistas. Por eso, el combate del que es portavoz "IZQUIERDA", es también por Alfredo De Simone, por el arte nacional.

en Rosario de Santa Fe (1932) y también en Montevideo.

—O—

Los años 1941, 42 y 43 son los que marcan el apogeo de su tarea creativa; un premio en el Salón Nacional, otros en el Municipal; participación en una muestra de la "Agrupación Jornada de Arte" (grabados, acuarelas, dibujos). Su obra es conocida a través de varias exposiciones, algunas individuales: Subte Municipal, Alianza Democrática

de Trabajadores Intelectuales (ADTI), A.I.A.P.E., en los locales socialistas mencionados y en otras instituciones.

Es por este entonces que Cipriano S. Vitoreira puede decir: "Y aquí la lección inmensa de este artista casi ignaro, de este hombre que no tiene más que un sueño, justamente el que es necesario para crear, el sueño de hacer noble el mundo...". Antes había afirmado: "Alfredo De Simone, de quien dijimos hace mucho que era nuestro Utrillo, pinta emoción"

nadadamente, siente primero la materia suburbio, esa suave manera de denunciar el color mascarado que tienen las paredes viejas..." (revista "Patria", 1943.)

Los años que jalonan el transcurso de los 40 van acercando a De Simone a su larga y extraña agonía. La materia de su pintura se hace furiosamente abundante, y por un momento su Lattarico natal llega a constituirse en el tema de sus cuadros; es un ciclo que culmina con su muerte, el 27 de enero de 1950.

# Paraguay

(Viene de la página 16).  
la disposición que impedía la venta de tierras fronterizas, a los efectos de facilitar la invasión brasileña en el Alto Paraná: Stroessner es el socio menor de los latifundios brasileños que han atravesado el río para explotar café en territorio paraguayo. Y al mismo tiempo que el gobierno pregona su "nacionalismo" reivindicando, en blasfemia voluntaria, la memoria de los héroes aniquilados por la Triple Alianza, otorga el oro y el moro al capital extranjero, en perjuicio del país y de los sectores más explotados de su población. Es singularmente elocuente, en este sentido, lo que ocurre con el crédito.

## ¿A QUIEN PRESTAN LOS BANCOS?

Los agricultores están también completamente desamparados desde el punto de vista de la asistencia financiera. Sólo el Banco Nacional de Fomento les proporciona algún préstamo, aunque muy a menudo el crédito agrícola se canaliza en dirección al general o al coronel o al funcionario importante de gobierno que reciben dinero para comprar un tractor o mejorar la tierra, y lo invierten en adquirir un Impala último modelo o un chalet en las costas uruguayas de Punta del Este. Muchos de los campesinos que han ido a tentar suerte a las zonas abiertas a la colonización, en el "triángulo de Caaguazú", han optado finalmente por volver a la región minifundista del centro del país o han ido camino del

Escribe:  
Eduardo  
Galeano



de la democracia occidental  
Solidaridad de las espadas. Stroessner se proclamó ayer en EE.UU. defensor

nuevo éxodo hacia el Brasil, donde sus brazos baratos se ofrecen a los yerbales de Curitiba y Matto Grosso o a las plantaciones cafetaleras de Paraná. Desde el Alto Paraguay, más hacia el norte, salen semanalmente camiones llenos de campesinos paraguayos que emigran rumbo a las fábricas de San Pablo: son los obreros más baratos para las tareas más pesadas. El Paraguay exporta desocupados, como se sabe, aunque no existen estimaciones exactas de la cantidad de paraguayos que la miseria o el terror han expulsado a los países vecinos: los cálculos varían entre medio millón y un millón de hombres; la cuarta parte o la mitad, según el caso, de la población total dentro del país.

Es desesperada la situación de los pioneros, favorecidos por la "reforma agraria", que intentan vanamente no abandonar la propia tierra. De cara a la selva, en las inhóspitas regiones que el gobierno ha elegido para ellos,

sin la menor orientación técnica y sin ninguna asistencia crediticia, tendrán que arrancar a las tierras "concedidas" frutos suficientes para alimentarse, alimentar a sus familias y poder pagar su flamante propiedad —porque si el campesino no paga el precio estipulado, no recibe el título. En manos de los comerciantes, los acopiadores y los propietarios más grandes, el campesino puede medir con su penosa experiencia, la distancia que separa la realidad de las promesas del gobierno.

La banca privada no presta dinero a los agricultores. El préstamo de especulación rinde mucho más que el préstamo de desarrollo, y no es por cierto la pasión patriótica paraguaya, sino el mero afán de lucro y la voracidad imperialista, el que decide la política de crédito del City Bank, el Banco do Brasil, el Banco de Londres o el Banco de la Nación Argentina. No en vano, al año de instalarse, el City Bank pudo ya recuperar in-

tegro el capital inicialmente invertido para su sucursal en el Paraguay. La banca privada es, casi en su totalidad, banca extranjera. Pero el ahorro del que dispone a capricho, es el ahorro nacional paraguayo. En 1967, la banca privada prestó capitales por un monto cuatrocientas cuarenta y cinco veces mayor al comercio que a la agricultura. Como la asistencia crediticia por parte oficial es peor que débil, salta a la vista la atención que el campesino paraguayo recibe para desarrollar la producción agrícola.

El crédito no falta, sino que está mal distribuido, y por manos que no son paraguayas: la banca extranjera desvía por una parte el ahorro interno hacia donde no corresponde que se canalice, y por la otra proporciona al país créditos externos que acentúan su deformación económica e hipotecan su soberanía.

Son las dos hojas de una misma tijera.

## LOS DESAMPARADOS EN LA TIERRA ROJA Y AJENA

## un desafío sin respuesta

El Paraguay es uno de los tres países más pobres de América Latina. Así lo indica la cifra oficialmente reconocida como renta per capita, que algunas opiniones técnicas sitúan, incluso, por debajo de los 198 dólares anuales registrados por las estadísticas económicas del régimen. La población crece a un ritmo vertiginoso: más del tres por ciento anual acumulativo. Desangrado por las guerras y las revoluciones, vaciado por el exilio masivo de los habitantes que sistemáticamente expulsan el terror y la miseria, el país no da, sin embargo, respuesta al estimulante desafío del desarrollo de su población menguada. La economía no se desarrolla para dar trabajo a los nuevos brazos que nacen ni procurar alimento a las nuevas bocas: se multiplica el "capital humano" pero, como siempre ocurre en el Tercer Mundo, la bendición se convierte en maldición, los medios de desarrollo de riqueza propagando la pobreza.

Los años del "boom" económico paraguayo (1961-65) no fueron de "boom" sino de crecimiento apenas moderado, y las cifras de los dos años siguientes muestran una considerable caída de la producción. En efecto, en el período 1961-65, quinquenio dorado del dictador Stroessner, la tasa promedio de crecimiento del producto interno bruto (4,1%) indica que el producto por habitante apenas se elevó en un uno por ciento; en 1966, no alcanzó a cubrir el crecimiento demográfico (el producto por habitante disminuyó un 1,4%) y en 1967 apenas pudo exceder la tasa de crecimiento de la población en 0,2%.

Los elocuentes y porfiados numeritos no impiden al gobierno del general Stroessner hacer alarde de los grandes avances de la economía paraguaya. Las trompetas oficialistas pregonan el éxito y la gloria, retumban en los discursos los extensos adjetivos que adornan las "grandes obras de desarrollo". El caballito de batalla predilecto por la propaganda, es la central hidroeléctrica del río Acaray, que se inauguró este año. También, las nuevas carreteras y los nuevos caminos que hoy cruzan el país en algunas direcciones. Pero el Banco Interamericano de Desarrollo financió la represa del Acaray como "el primer ejemplo de integración económica regional en el Cono Sur", y su función primordial consiste en brindar energía a la provincia argentina de Misiones y al occidente del Brasil. Para dar luz a algunos de sus centenares de pueblos que viven a oscuras, el Paraguay está obligado a exportar electricidad a bajo precio a sus dos grandes vecinos: la discusión entre el gobierno paraguayo y las autoridades argentinas a propósito del precio de la energía, fue drásticamente zanjada por el BID, que impuso al Paraguay su decisión. Por otra parte, si bien no cabe duda de que la energía y las comunicaciones son factores básicos del desarrollo económico y la integración social, no debe perderse de vista que la represa del Acaray es construida al mismo tiempo que el Paraguay renuncia, en los hechos, a su soberanía sobre los saltos del Guairá, las torrenciales siete caídas del río Paraná que guardan el mayor potencial de energía no explotada de América del Sur. Y tampoco es posible igno-

El hombre viajaba a mi lado, silencioso. Su perfil, nariz afilada, altos pómulos, se recortaba contra la fuerte luz del mediodía. Ibamos rumbo a la capital, desde la frontera del sur, en un ómnibus para veinte personas que mágicamente contenía cuarenta —además de un cerdito, dos gallinas y numerosos bultos y valijas de cartón o madera. Al cabo de unas horas, hicimos un alto; el ómnibus se vació con alivio. Nos sentamos en el patio abierto de la cantina, a la sombra de un mango de hojas carnosas. Ofrecí cervaza a mi desconocido compañero; compartimos una gustosa y extensa chipa, de esas que sabe hacer doña María en Coronel Bogado. A nuestros ojos, se abría el brillo ennegrecido de la vasta, despoblada, intacta tierra roja: de horizonte a horizonte, nada perturba la transparencia del aire en el Paraguay. Fumanos. Antes de apagar el primer pucho, mi compañero, campesino de habla guaraní, enhebró algunas palabras en castellano, un poco tropezadas pero elocuentes: "Los paraguayos somos pobres y pocos", me dijo. Me dijo que era de los alrededores de Paraguari, y que había bajado a Encarnación en busca de trabajo, pero no había encontrado. Por suerte, había podido reunir unos pesos para el pasaje de vuelta. "En Paraguay no hay trabajo", dijo, meneando la cabeza. ¿Por qué? Sonrió: "La seca y la política". Me explicó que ahora venía la cosecha del algodón, y que muchos braceros paraguayos se iban a la Argentina, "pero ahí también hay demasiadas gentes" y en la frontera, las autoridades exigen documentos, hay que hacer trámites, "mucho comercio, cuesta mucha plata". Me contó que había sido combatiente en la guerra del Chaco, y me mostró una tarjeta toda arrugada: sus heridas de guerra le permitían cobrar una pensión. ¿Cuánto? "Descuentan un por ciento para los dirigentes que viven en Asunción; a mí me quedan 210 guaraníes, que voy cobrando con tres meses de atraso. Eso da para tres kilos de carne y algo. Para cuatro, no da".

"Unos cuantos años de guerra, tuvimos, y perdimos mucha gente". Me contó que había tentado fortuna, años atrás, de mozo, en los suburbios de Buenos Aires y en algunas ciudades del sur del Brasil. Pero eso había sido hace tiempo. Ahora, ya mi compañero se sentía viejo. ¿Cambiar nuevamente de país, irse a las ciudades? "Tengo sesenta y tres años. Mi corazón ya no soporta las demasiadas gentes".

rar que las nuevas rutas tendidas comunican latifundios con latifundios, o facilitan el acceso de los campesinos minifundistas a las grandes plantaciones donde alquilan sus brazos, pero no son correas de transmisión de progreso y asistencia técnica y material hacia las regiones olvidadas del país: circulan por ellas especuladores y contrabandistas con mercaderías adquiridas a precio de hambre o de "coima". Los campesinos beneficiados con tierras o promesas de tierras en medio de las selvas vírgenes que las rutas han desbrozado, no reciben de Stroessner otra cosa que la exigencia de votarlo cuando llega el turno de demostrar al mundo que el Paraguay es una democracia modelo.

Los documentos publicados por los organismos técnicos del propio régimen, contradicen el optimismo sin fronteras de los discursos y las declaraciones de militares y políticos. El Plan nacional de desarrollo económico y social confiesa en qué consiste el tal desarrollo, al afirmar que "la tasa de incremento del contingente de personas económicamente activas aumenta a un ritmo del 3,6 por ciento anual, mientras que la ocupación real que ofrece el sistema económico se halla por debajo de las necesidades (3% anual)".

## los olvidados

El citado plan de gobierno —que sólo sirve como diagnóstico, porque la terapéutica que recomienda no se aplica, ni se aplicará jamás— reconoce que en el Paraguay se cultiva menos del dos por ciento de la superficie total del país, aunque más del 15% de los ingresos que se reciben por exportaciones, se invierten en importar del exterior trigo y otros alimentos que el suelo paraguayo podría fácilmente producir. Las cifras oficiales también indican que la producción agrícola está estancada en algunos rubros y en franco retroceso en otros, a la vez que el plan in-

forma que "en el momento actual, más del 43 por ciento de los productores no son propietarios" y que el ingreso per capita de la población agrícola es de veintidós centavos (de dólar) por día. Este es el ingreso promedio, pero el propio plan había de "la desigual distribución del ingreso" en un país donde el 1,4% de los establecimientos dispone del noventa por ciento de la superficie total explotada, por una parte, en tanto por otra los minifundios congregan sobre una extensión minúscula de tierra a la casi totalidad de los productores. "Grandes masas urbanas y rurales mantienen bajos niveles de ingreso, lo que constituye un freno a la expansión del mercado y al desarrollo industrial", dice el plan, "y el excedente económico que poseen los ganaderos, industriales, comerciantes y banqueros, no es adecuadamente canalizado para su inversión en las actividades productivas prioritarias". Refiriéndose a las inmensas explotaciones ganaderas, el plan cuenta que "los ingresos de los propietarios son altos y éstos desarrollan sus actividades con personal de bajo salario. Los dueños normalmente no viven en la explotación y transfieren ingresos derivados de la ganadería a otros sectores de la economía. Por regla general no se preocupan por la introducción de tecnología moderna y mantienen un sistema de explotación "natural", meramente extractiva, por así decirlo (...). Solamente para el ganado bovino, se estima que la pérdida provocada por fiebre aftosa, tuberculosis, parasitosis y brucelosis, representa anualmente el 42 por ciento del valor bruto de la producción".

La inmensa masa de pequeños productores, muchos de los cuales ni siquiera cuentan con el título de propiedad de la tierra que han trabajado desde siempre, proporciona a las grandes haciendas y plantaciones los brazos baratos que necesitan para sus explotaciones extensivas. El campesino arranca el fruto a su minúscula

la tierra exhausta, mil veces removida con el arado de palo o simplemente a mano, y lo vende al comerciante, que le paga muy poco por lo que produce y le cobra mucho por lo que consume; acosada por la miseria y las deudas, la familia entera vende, entonces, lo que le queda, su propiedad verdadera y única; la fuerza de trabajo que necesitan los dueños de la llanura y de la selva para engordar el ganado, talar los bosques, recoger y secar la yerba, juntar el algodón o cortar la caña de azúcar.

¿Población marginada? Sí, el campesino está marginado en la medida en que la sociedad le niega educación y asistencia y el disfrute de cualquier beneficio, pero está integrado a la sociedad capitalista que lo explota y en la que desempeña su papel: ¿qué sería de los grandes intereses de la oligarquía paraguaya o de los latifundistas argentinos y brasileños que desangran al Paraguay, si no contaran con estos centenares de miles de máquinas humanas prácticamente gratuitas, nacidas para sufrir y deslomarse? La producción del minifundio apenas excede el nivel de la autosubsistencia, pero el minifundio es el necesario resultado del latifundio y juntos integran una misma estructura económico-social, que funciona con el trabajo de casi todos en beneficio de muy pocos.

La proclamada "reforma agraria" de Stroessner encuentra en el propio plan de gobierno, comentarios que contradicen la euforia oficial: "El hecho de haberse ampliado la frontera agrícola", dice, "mediante la apertura de nuevas carreteras que sirven de sustentación a una vigorosa política de colonización del país, no significa que el problema de la tierra haya sido resuelto (...); el criterio de distribución de tierras adolece de muchas imperfecciones; la colonización no se realiza en función de un programa que permita cambiar el status socio-económico del productor agrícola. En tales condiciones, es muy posible que el actual sistema de distribución contribuya en el corto plazo, a una mayor difusión de la agricultura primitiva de tipo familiar, si es que no se complementa con un programa de consolidación en el aspecto económico, social, cultural, etc."

¿Por qué sigue intacto el latifundio? El Plan de gobierno también lo explica: "El latifundio, ganadero y forestal, constituye dos aspectos de un mismo problema. El 89 por ciento de la superficie total del país está ocupado por las actividades pecuaria y forestal. Predomina en ellas un sistema rutinario de explotación con baja densidad de capital y baja productividad. Junto con los industriales y comerciantes, los ganaderos y los madereros constituyen las fuerzas económicas más influyentes en la decisión de la política que afecta a sus respectivos intereses".

Para esta reforma agraria hecha con tinta, y sólo con tinta, el Instituto de Bienestar Rural ha pagado ya, desde 1960, en concepto de indemnización a los grandes propietarios "perjudicados", una cifra cercana al millón y medio de dólares.

Al mismo tiempo que el gobierno hace gárgaras anunciando sus grandes realizaciones en materia agraria, elimina de la legislación paraguaya (Pasa a la pág. 15).